

exQUISIT

Lodówka

KS516-4-H-010D biały

Lodówka

KS516-4-H-010D biały

DE Instrukcja użytkowania
PL Instrukcja obsługi

Wstęp

Przed użyciem urządzenia prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją. Instrukcja obsługi zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa użytkowania i konserwacji urządzenia. Prawidłowa eksploatacja urządzenia w znacznym stopniu przyczynia się do efektywnego wykorzystania energii i minimalizuje jej zużycie w trakcie pracy.

Niewłaściwe użycie urządzenia może być niebezpieczne, zwłaszcza dla dzieci.

Instrukcję użytkowania należy zachować na przyszłość i przekazać ją każdemu przyszłemu właścicielowi.

Producent stale pracuje nad dalszym rozwojem wszystkich typów i modeli.

W związku z powyższym zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w konstrukcji, wyposażeniu i technologii.

Zgodność CE

W momencie wprowadzenia na rynek urządzenie to spełnia wymagania określone w dyrektywach Rady w sprawie zbliżenia ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej (dyrektywa 2014/30/UE) oraz w sprawie użytkowania sprzętu elektrycznego w określonych granicach napięcia (dyrektywa 2014/35/UE).

Urządzenie to jest oznaczone znakiem CE i posiada deklarację zgodności dostępną do wglądu dla właściwych organów nadzoru rynku.

Poznaj urządzenie

Zakres dostawy

1x urządzenie

2x Szklane półki

1x miska na warzywa

3x przegródki w drzwiach

2x Ochraniacz

1x foremka do kostek lodu

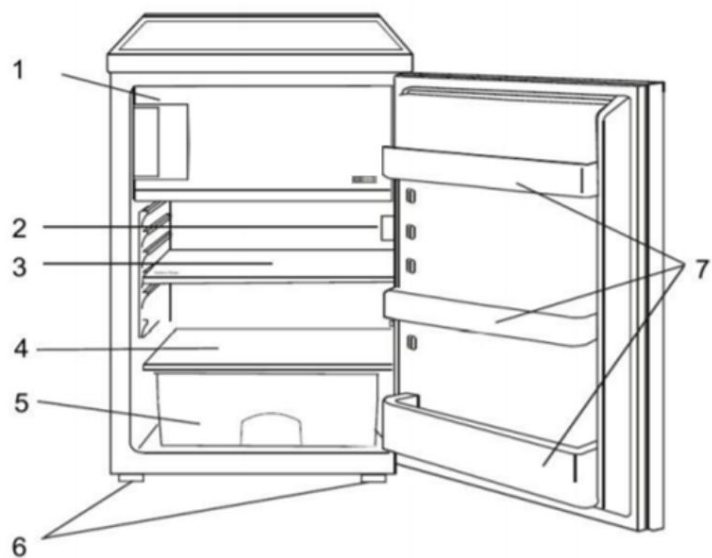
1x gumowa podstawa ze śrubą

1x instrukcja obsługi

1x Karta serwisowa

Oznaczenie

- 1) Komora zamrażarki
- 2) Zasady dotyczące temperatury
- 3) regulowana szklana półka
- 4) Szklana półka nad miską na warzywa
- 5) Miska na warzywa
- 6) nóżki regulowane
- 7) Przedszkłowe drzwiowe



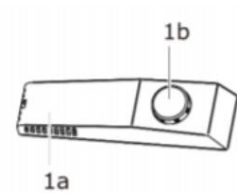
Zasady dotyczące temperatury

1a Oświetlenie lampy

1b Zasady dotyczące temperatury

Poziom 0 = WYŁĄCZONY

Poziom 1 – 7 = poziomy chłodziarki



Dla Twojego bezpieczeństwa

Spis treści

1 Dla Twojego bezpieczeństwa.....	5
1.1	
Przeznaczenie	5 1.2
Niewłaściwe użycie	6
1.3 Bezpieczeństwo określonych grup osób	6
1.4 Ryzyko resztkowe	7
1.5 Zagrożenia ze strony czynników chłodziwzych.....	7
2 Konfiguracja i podłączenie.....	8
2.1 Wymiana zawiasów drzwiowych	8
2.2 Konfiguracja urządzenia	12
2.3 Niwelacja.....	12
3 Uruchomienie	13
3.1 Włączanie/wyłączanie urządzenia.....	13
3.2 Prawidłowe przechowywanie żelazności	14
3.3 Oszczędność energii.....	18
4 Konserwacja i pielęgnacja.....	18
4.1 Czyszczenie urządzenia.....	19
4.2 Czyszczenie / wymiana uszczelki drzwi urządzenia.....	19
4.3 Zapasy.....	20
4.4 Źródła światła LED.....	20
4.5 Wycofanie urządzenia z eksploatacji..	20
5 Hałasy podczas pracy / Rozwiązywanie problemów	21
6 Części zamienne / Obsługa klienta	23
7 Warunki gwarancji	24
8 Utylizacja	25
9 Dla Twojego bezpieczeństwa	28
9.1 Przeznaczenie	28
9.2 Cel	29
9.3 Bezpieczeństwo niektórych grup ludzi	29
9.4 Ryzyko resztkowe	30
9.5 Zagrożenia ze strony czynników chłodziwzych ...	30
10 Montaż i podłączenie	31
10.1 Wymiana zawiasów drzwi	31
10.2 Konfiguracja jednostki.....	35
10.3 Poziomowanie.....	35
11 Uruchomienie	36
11.1 Włączanie/	
wyłączanie urządzenia.....	36

11.2 Prawidłowe przechowywanie żelazności	37
11.3 Oszczędzaj energię.....	40
12 Konserwacja i pielęgnacja	40
12.1 Czyszczenie jednostki.....	41
12.2 Czyszczenie/wymiana uszczelki drzwi urządzenia	41
12.3 Rozmrażanie	42
12.4 Oświetlenie LED	42
12.5 Wyłączanie urządzenia z eksploatacji	42
13 Hałasy operacyjne / rozwiązywanie problemów	43
14 Części zamienne / Obsługa klienta....	44
15 Warunki gwarancji	45
16 Utylizacja	46

1 Dla Twojego bezpieczeństwa

Aby zapewnić bezpieczne i prawidłowe użytkowanie produktu, prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją obsługi oraz pozostałą dokumentacją dotyczącą produktu i zachowanie jej do wykorzystania w przyszłości. Wszystkie instrukcje dotyczące bezpieczeństwa w niniejszej instrukcji są oznaczone symbolem ostrzegawczym. Zapewniają wczesne ostrzeżenie przed potencjalnymi zagrożeniami. Prosimy o zapoznanie się tymi informacjami i ich przestrzeganie.

Wyjaśnienie instrukcji bezpieczeństwa



NIEBEZPIECZEŃSTWO

Oznacza niebezpieczną sytuację, która jeśli się jej nie uniknie, spowoduje śmierć lub poważne obrażenia!



OSTRZEŻENIE

Oznacza niebezpieczną sytuację, która w razie zlekceważenia może spowodować śmierć lub poważne obrażenia!



OSTROŻNOŚĆ

Oznacza niebezpieczną sytuację, która jeśli się jej nie uniknie, może skutkować lekkimi lub średnimi obrażeniami!

NIEBEZPIECZEŃSTWO

Opisuje sytuację, która jeśli nie zostanie zaobserwowana, spowoduje uszkodzenie mienia.



RYZIKO PORĄŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!



Ryzyko poparzenia!



NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU!



• Informacje i instrukcje, których należy przestrzegać.

• Zaznacza listę

• Zaznacza kroki testu w kolejności

1. Oznacz kroki pracy w kolejności

à Opisuje reakcję urządzenia na etap roboczy

1.1 Przeznaczenie

Urządzenie przeznaczone jest do użytku prywatnego/domowego. Nadaje się do chłodziarstwa/mroźnictwa żywności.

- Nie używaj urządzenia do celów innych niż chłodziarstwo/zamrażanie żywności. Producent nie bierze odpowiedzialności za ewentualne szkody.
- Ze względów bezpieczeństwa nie dopuszcza się żadnych modyfikacji ani zmian w urządzeniu. dopuszczalny.
- Lodówka nie jest przeznaczona do zabudowy.
- Urządzenia wyposażone w mechaniczny regulator temperatury przeznaczone są do stosowania na maksymalnej wysokości 2000 m n.p.m.

Jakiegolwiek użycie wykraczające poza te obszary zastosowania jest niezgodne z przeznaczeniem i dlatego będzie uważane za niewłaściwe.

Dla Twojego bezpieczeństwa

1.2 Nadużycie

Poniższe działania uznaje się za niewłaściwe użycie i w związku z tym są one zabronione:

- Nie należy przyjmować żadnych leków, osocza krwi, preparatów laboratoryjnych ani podobnych środków.
Substancje i produkty objęte dyrektywą 2007/47/WE w sprawie wyrobów medycznych muszą być przechowywane i chłodzić w lodówce.
- Nie należy używać żadnych substancji wybuchowych ani aerozoli z łatwopalnymi materiałami palnymi, takimi jak:
W urządzeniu należy przechowywać butan, propan, pentan itp.
- Nie przechowuj w zamrażarce napojów gazowanych ani pniących się
- Nie przechowuj butelek w zamrażarce, chyba że zalecił to producent.
zatwierdzony.
- Nie wkładaj żywności na siłko zamrażarki.
- W pomieszczeniu do przechowywania żywności nie należy używać żadnych urządzeń elektrycznych, które nie zostały zatwierdzone przez producenta.
- Urządzenie nie nadaje się do użytku komercyjnego.
- Nie umieszczaj urządzenia na zewnątrz.
- Nie podłączaj urządzenia do zasilania za pomocą gniazdek rozgałęzionych.
- Nie należy napiąć przewodu zasilającego.
- Nie zginaj kabla zasilającego.
- Umieść urządzenie w taki sposób, aby zapewnić dostęp do wtyczki zasilania.
- Nie ciągnij za przewód zasilający, aby odłączyć wtyczkę od gniazdka.

1.3 Bezpieczeństwo określonych grup osób

Urządzenie mogą obsługiwać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i/lub wiedzy. Muszą jednak znajdować się pod nadzorem lub zostać poinstruowani na temat bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieć potencjalne zagrożenia.

Dzieci mogą czyścić i konserwować urządzenie wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.

Nadzoruj dzieci, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

RYZIKO UDUSZENIA PRZEZ PRZEWÓD ZASILAJĄCY!

Dzieci poniżej 8 roku życia należy trzymać z dala od przewodu zasilającego urządzenia.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

RYZIKO UDUSZENIA SIĘ MATERIAŁAMI

OPAKOWANIOWYMI!

Trzymaj dzieci z dala od materiałów opakowaniowych.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

RYZIKO CIERPIENIA Z POWODU STAREGO URZĄDZENIA!

Bawiące się dzieci mogą zamknąć się w urządzeniu lub znaleźć się w innych sytuacjach zagrożających ich życiu.

- Usuń lub zniszcz istniejące zamki zatrzaskowe i zatrzaskowe.
- Nie należy pozwalać dzieciom bawić się urządzeniem.
- Zawsze nadzoruj dzieci znajdujące się blisko starego urządzenia.

1.4 Pozostałe ryzyka

**NIEBEZPIECZEŃSTWO****RYZYKO PORAZENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!**

- Nigdy nie ciągnij palcami za wtyczkę przewodu zasilającego podczas podłączania lub odłączania.
Nie dotykać wilgotnymi lub mokrymi rękami.
- Urządzenie należy instalować i obsługiwać wyłącznie zgodnie z instrukcją zawartą w instrukcji.
Łączyć.
- W przypadku awarii należy natychmiast odłączyć przewód zasilający od gniazdka.
- Przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac czyszczących lub konserwacyjnych należy odłączyć urządzenie od gniazdka elektrycznego.
ciągnąć.
- W przypadku uszkodzenia kabla zasilającego należy natychmiast wymienić go w naszym serwisie klienta.
pozwalać.
- Nie należy używać urządzenia, jeżeli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone.
- Nie należy wykonywać żadnych prac na urządzeniu poza czyszczeniem i konserwacją opisanymi w niniejszej instrukcji.

**OSTRZEŻENIE****NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU!**

Jeżeli cyrkulacja powietrza jest niewystarczająca, może dojść do gromadzenia się ciepła, co może być przyczyną pożaru.

- Przepisowe odległości dla tyłu, boku i góry urządzenia
muszą być ściśle przestrzegane (patrz rozdział Minimalne odległości).
- Kompresor i skraplacz (w zależności od modelu) wolne od kurzu i przedmiotów
trzymać.

1.5 Zagrożenia ze strony czynników chłodziwzych

**OSTRZEŻENIE****ZAGROŻENIE DLA ZDROWIA!**

W przypadku uszkodzenia obwodu chłodziwczego następuje wyciek czynnika chłodziwczego izobutan R600a.
Czynnik chłodziwczy jest szkodliwy w przypadku kontaktu z oczami lub wdychania.

**OSTRZEŻENIE****GAZ ŁATWOPALNY!****RYZYKO WYBUCHU I POŻARU!**

W układzie chłodziwczym urządzenia znajduje się czynniki chłodziwcze w postaci izobutanu (R600a), gazu naturalnego o wysokiej przyjazności dla środowiska, który jest łatwopalny.

- Wszelkie prace związane z układem chłodziwczym mogą być wykonywane wyłącznie przez uprawnionych specjalistów.
- Nie uszkodzaj układu chłodziwczego, np. poprzez przebijanie kanałów czynnika chłodziwczego.
ostre przedmioty, załamania rur.
- Podczas transportu, ustawiania, konserwacji lub utylizacji urządzenia nie wolno uszkodzić żadnej części układu chłodziwczego.
- Aby zapobiec powstaniu łatwopalnej mieszanki gazu z powietrzem w przypadku nieszczelności w obwodzie czynnika chłodziwczego, pomieszczenie, w którym ma zostać zainstalowany system, musi mieć minimalną wielkość 1 m³ na 8 g czynnika chłodziwczego zgodnie z normą EN 378. Ilość czynnika chłodziwczego w lodówce/zamrażarce podana jest na tabliczce znamionowej.

Postępowanie w przypadku uszkodzenia układu chłodniczego:

- Za wszelką cenę unikaj otwartego ognia i źródeł zapłonu.
- Dobrze przewietrzyc pomieszczenie, w którym znajduje się urządzenie.
- Skontaktuj się z obsługą klienta.

2 Konfiguracja i połączenie

Przed skonfigurowaniem i połączeniem urządzenia należy upewnić się, że:

- urządzenie jest odłączone od zasilania (patrz rozdział Ryzyko resztkowe).
- spełnione są warunki instalacji (patrz rozdział Minimalne odległości).

Rozpakuj urządzenie

Opakowanie musi być nieuszkodzone. Sprawdź, czy urządzenie nie uległo uszkodzeniu podczas transportu. Nigdy nie podłączaj uszkodzonego urządzenia. W przypadku stwierdzenia uszkodzeń należy skontaktować się z dostawcą.

OSTROŻNOSC

RYZYKO USZKODZENIA CIAŁA I USZKODZENIA MIENIA! • Zawsze transportuj z drugą osobą.

- Nie przecinaj materiału opakowaniowego ostrym przedmiotem, np. nożem do dywanów, przeciąć.

Usuń zabezpieczenie transportowe

- Urządzenie i elementy wnętrza są zabezpieczone na czas transportu.
- Zdejmij wszystkie paski klejące z prawej i lewej strony drzwi urządzenia.
 - Usuń wszystkie taśmy klejące i opakowania z wnętrza urządzenia.
 - Pozostałości kleju usunąć wodą z ługiem.

Na urządzeniu mogą znajdować się naklejki z ostrzeżeniami. Należy ich przestrzegać i nie usuwać z urządzenia.

2.1 Wymiana zawiasów drzwi

Urządzenie daje możliwość przesuwania zawiasów drzwi z lewej na prawą stronę odwrotnie.

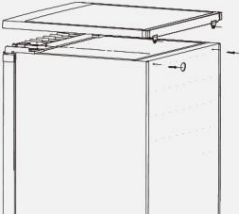
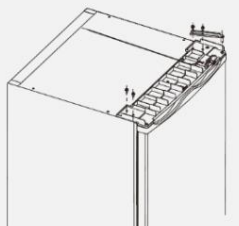
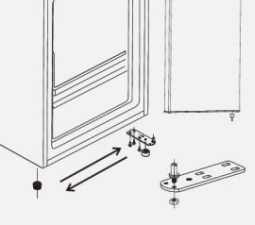
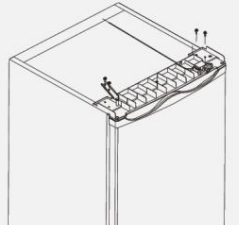
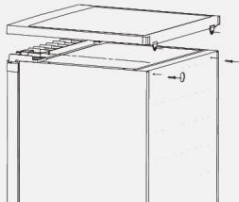
NIEBEZPIECZEŃSTWO

USZKODZENIE MIENIA!

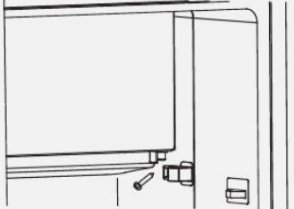
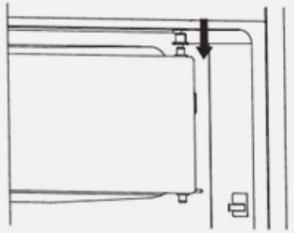
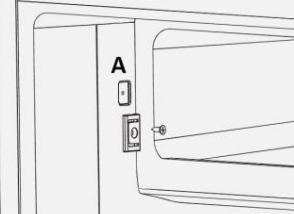
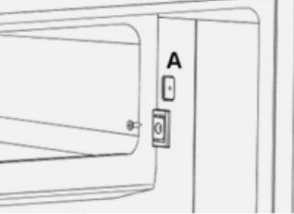
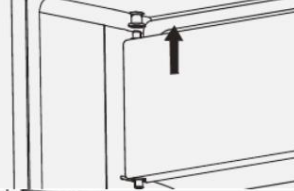
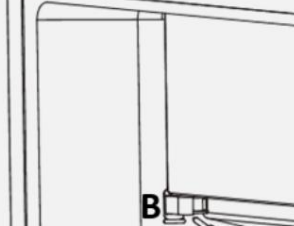
Podczas montażu urządzenia na drzwiach nie należy przechylać go o więcej niż 45°, aby uniknąć uszkodzenia układu chłodzenia.

Narzędzia wymagane do wymiany zawiasów drzwi:

OZNACZENIE	NARZĘDZIE
Płaski śrubokręt	
Śrubokręt krzyżakowy	

KROKI	ZDJĘCIE
1. Obie śruby blatu roboczego z tył u urządzenia usunąć. 2. Podnieś blat roboczy i ostroż nie odł óż go na bok lub poł óż na miękkiej powierzchni, aby uniknąć zarysowań.	
3. Odkręć cztery śruby u góry. 4. Poluzuj górny zawias i odł óż go na bok. 5. Podnieś drzwi urządzenia za dolny zawias i odł óż je ostroż nie na bok lub poł óż na miękkiej powierzchni, aby uniknąć zarysowań.	
6. Z pomocą drugiej osoby lekko przechyl urządzenie. 7. Odkręć obie regulowane nóż ki. 8. Odkręć śruby dolnego zawiasu i zdejmij zawias. 9. Odkręcić sworzeń zawiasu (poz. 1) i przykręcić go ponownie w pozycji 2.	
10. Dolny zawias i regulowana stopka po lewej stronie Przykręć z boku. 11. Przykręć regulowaną nóż kę po prawej stronie. 12. Umieść drzwi urządzenia na dolnym sworzeniu zawiasu i ostroż nie je zamknij. 13. Wł óż górny sworzeń zawiasu do górnego otworu drzwi. 14. Przymocuj zawias za pomocą dwóch śrub. 15. Zamknij otwory na śruby po prawej stronie zaślepkami. 16. Wyrównaj drzwi urządzenia w poziomie i pionie. Sprawdź, czy uszczelki zamykają się prawidł owo. 17. W razie potrzeby wyreguluj zawiasy.	
18. Umieść blat na górze i przykręć go za pomocą obu śrub z tył u.	

Wymiana zawiasu drzwi zamrażarki

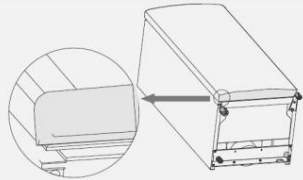
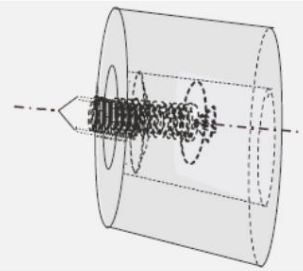
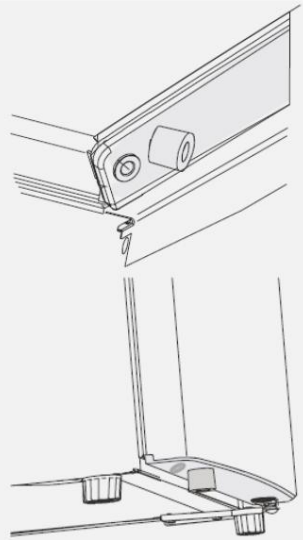
KROKI	ZDJĘCIE
1. Trzymaj drzwi zamrażarki zamknięte. 2. Za pomocą śrubokręta poluzuj śrubę dolnego zawiasu. 3. Zdejmij dolny zawias.	
4. Otwórz drzwi zamrażarki na szparę i usuń.	
5. Odkręć blokadę komory zamrażarki (A) za pomocą śrubokręta. 6. Przymocuj (A) po przeciwnej stronie.	 
7. Obróć drzwi zamrażarki o 180°. 8. Włóż sworznię zawiasu drzwi zamrażarki do górnego otworu drzwi i zamknij drzwi zamrażarki.	
9. Umieść dolny zawias (B) na dolnym sworzniu zawiasu drzwi zamrażarki. 10. Przymocuj (B) do wnętrza urządzenia za pomocą odpowiedniej śruby.	

Zamontuj urządzenie zabezpieczające przed przewróceniem

NIEBEZPIECZEŃSTWO

USZKODZENIE MIENIA!

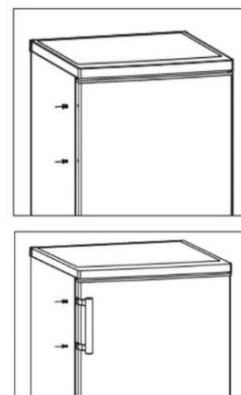
Urządzenie moż na odchylać do tyłu (45°) wyłącznie przy pomocy drugiej osoby.
W przeciwnym wypadku istnieje ryzyko uszkodzenia układu chł odzenia.

KROKI	ZDJĘCIE
1. Ostroż nie przechyl urządzenie do tyłu, aby Otwór na śrubę znajduje się na spodniej stronie drzwi urządzenia.	
2. Przeciągnij śrubę przez gumową podstawę	
3. Gumowa stopka na spodzie drzwi urządzenia przykręć za pomocą śrubokręta krzyż akowego. 4. Ustaw urządzenie w pozycji pionowej.	

Montaż klamki drzwiowej

Klamka i śruby do jej zamocowania znajdują się oddzielnie w plastikowym woreczku.

1. Jeśli śruby znajdują się w drzwiach, wyjmij je i odł oż yć.
2. Dopasuj otwory na śruby w klamce drzwi do otworów na śruby w drzwiach lodówki.
3. Przykręć uchwyt śrubami. Sprawdź, czy klamka drzwi jest dobrze zamocowana.
4. Zamknij otwory na śruby zaślepkami po stronie, po której nie ma zamontowanej klamki.
5. Po wymianie zawiasów drzwi należ y ponownie ustawić urządzenie w pozycji pionowej.
6. Sprawdź, czy uszczelka drzwi i drzwi urządzenia pasują prawidł owo.
7. Podł ącz urządzenie do zasilania po upł ywie co najmniej trzech godzin.



Konfiguracja i łączenie

2.2 Konfiguracja urządzenia

Urządzenie

- Montaż należy wykonać zgodnie z podanymi minimalnymi odległościami.
- Urządzenie należy montować w dobrze wentylowanym i suchym pomieszczeniu, w którym temperatura otoczenia odpowiada klasie klimatycznej, dla której jest przeznaczone.

NIEBEZPIECZEŃSTWO

USZKODZENIE MIENIA!

Po transporcie należy pozostawić urządzenie na 12 godzin, aby czynnik chłodniczy mógł zebrać się sprężarce. W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia kompresora i awarii urządzenia. W takim przypadku roszczenie gwarancyjne wygasa.

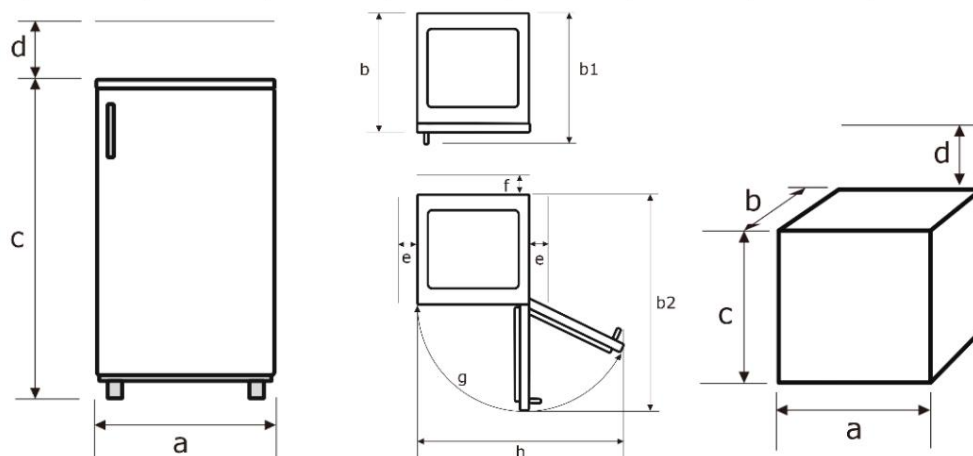
KLASA KLIMATYCZNA	ZAKRES TEMPERATUR
(SN) rozszerzona strefa umiarkowana (N)	+10 °C do +32 °C
strefa umiarkowana (ST)	+16 °C do +32 °C
strefa subtropikalna (T) strefa	+16 °C do +38 °C
tropikalna Minimalne	+16 °C do +43 °C

odległości wentylacji

Cyrkulacja powietrza z tyłu, z boku i u góry urządzenia wpływa na zużycie energii i wydajność chłodzenia (w zależności od modelu). Należy koniecznie zachować minimalne odległości wentylacyjne urządzenia, które podano w poniższych tabelach i rysunkach. Ciepłe powietrze wytwarzane wokół urządzenia musi mieć możliwość rozproszenia się. W przeciwnym wypadku żywotność urządzenia ulegnie skróceniu, ponieważ kompresor będzie pracował nieustannie.

Wymiary urządzenia w mm i stopniach

A		b1	b2	C		I			H
560	575	625	1100	850	100	50	50 lat	180 °	1085



Ø Nieprzestrzeganie minimalnych odległości zwiększa zużycie energii.

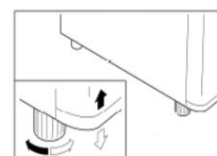
Ø Jeśli nagromadzone wokół urządzenia ciepło nie może się rozprzyszczyć, urządzenie nie działa prawidłowo.

Ø Aby osiągnąć określoną klasę energetyczną, należy wykonać powyższe czynności. Zachowaj podane odległości.

Ø Nie należy instalować lodówko-zamrażarki z regulatorem temperatury w chłodnych pomieszczeniach, w których temperatura wynosi poniżej 16 °C.

2.3 Niwelacja

Jeśli powierzchnia jest lekko nierówna, należy wypoziomować urządzenie za pomocą przednich nóżek.



3 Uruchomienie

Przed użyciem dokładnie wyczyść urządzenie i jego części wewnętrzne.
(patrz rozdział „Konserwacja i pielęgnacja”).

- Dostosuj poziom temperatury w zależności od temperatury otoczenia (miejsca instalacji), w przypadku zmiany sprzętu lub częstego otwierania drzwi urządzenia.
- Przy bardzo wysokich temperaturach latem należy ustawić regulator temperatury na wyższy poziom, aby utrzymać pożądaną temperaturę chłodziwa.
- Aby zapewnić optymalne zużycie energii, pozostaw szklane półki w urządzeniu, pokazano (patrz rys. Prawidłowe przechowywanie żywności).
- Komora zamrażarki jest gotowa do użycia po około 3 godzinach.

3.1 Włączanie/wyłączenie urządzenia

1. Podłącz urządzenie do zasilania.
2. Po otwarciu drzwi urządzenia włączy się światło wewnętrzne.
3. Aby włączyć urządzenie, należy przekręcić regulator temperatury z pozycji „0” w prawo, aby ustawić żądaną temperaturę chłodziwa. Regulacja temperatury znajduje się po prawej stronie wewnątrz urządzenia.
3. Aby wyłączyć urządzenie, należy ustawić regulator temperatury w pozycji „0”.

NIEBEZPIECZEŃSTWO

USZKODZENIE MIENIA!

Nie należy włączać urządzenia bezpośrednio po awarii zasilania.

Ustaw temperaturę

Temperatura zależy od pewnych czynników, takich jak:

Lokalizacja, częstotliwość otwierania drzwi urządzenia lub sposób obciążania urządzenia.



1. Za pomocą pokręteł ustaw odpowiednią temperaturę wewnętrzną urządzenia.
2. Przy pierwszym użyciu ustaw regulator temperatury na najwyższy (najniższy) poziom.
3. Po około 2 godzinach urządzenie osiągnie normalną temperaturę roboczą i jest operacyjny.
3. Ustaw regulator temperatury z powrotem na średni poziom.

Ustaw taką temperaturę, aby urządzenie nie chłodziło w sposób ciągły bez rozmrażania.

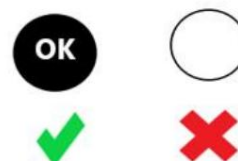
Temperatura w lodówce spada (poniżej 0 °C), a napoje i świeża żywność zamarzają. W miarę zamarzania tylnej ściany znacząco wzrasta zużycie energii, a wydajność urządzenia spada.

Znajdź najzimniejsze miejsce w chłodziwie

Symbol pokazany tutaj oznacza maksymalną temperaturę +4 °C i niższą w lodówce (nad szklaną półką nad szufladą na warzywa).

Jeżeli symbol «OK» nie jest widoczny (temperatura nie jest optymalna):

1. Ustaw regulator temperatury o pół stopnia niżiej (odczekaj około 12 godzin przed ponownym wykonaniem testu).
2. Powtarzaj tę czynność, aż pojawi się symbol „OK”.



Aby sprawdzić, czy w miejscu, w którym widoczny jest symbol „OK” jest zbyt zimno (poniżej +4°C):

1. Ustaw regulator temperatury stopniowo o jeden/pół stopnia cieplej (do Poczekaj około 12 godzin przed ponownym wykonaniem testu).
2. Jeśli temperatura jest nadal prawidłowa, zwiększ ją o jeden lub pół stopnia (odczekaj około 12 godzin przed ponownym wykonaniem testu).
3. Dopóki widoczny jest przycisk «OK», powtarzaj krok 1, aż do momentu, gdy punkt środkowy zostanie osiągnięto temperaturę docelową +4 °C.

Uruchomienie



Ø Naklejka „OK” przeznaczona jest do stosowania wyłącznie na tym urządzeniu.

Ø Jeśli drzwi urządzenia pozostają otwarte przez dłuższy czas, temperatura w urządzeniu wzrasta. Wskaźnik „OK” może zniknąć lub stać się niewidoczny.

3.2 Przechowuj żywność prawidłowo

Prawidłowe przechowywanie może pomóc zachować jakość żywności.



OSTRZEŻENIE

ZAGROŻENIE DLA ZDROWIA!

Jeśli urządzenie jest wyłączone lub nastąpi przerwa w dostawie prądu, żywność nie zostanie dostatecznie schłodzona. Przechowywana żywność może się rozmrozić lub rozmrozić i zepsuć. Istnieje ryzyko zatrucia pokarmowego w przypadku spożycia rozmrożonej lub rozmrożonej żywności.

- Po przerwie w dostawie prądu należy sprawdzić, czy przechowywana żywność nadaje się nadal do spożycia.
- Żywność mrożona, która widocznie rozmroziła się po przerwie w dostawie prądu, dysponować.
- Nie zamrażaj żywności, która została już rozmrożona lub rozmrożona.

Komora chłodnicza nadaje się do przechowywania świeżej żywności i napojów.

Przechowując w chłodni, należy pamiętać o następujących kwestiach:

- Używaj wyłącznie żywności bez skaży.
- Okres między zakupem a umieszczeniem żywności w urządzeniu postaraj się aby był o jak najkrótsze.
- Świeże mięso i ryby należy przechowywać wyłącznie w najchłodniejszym miejscu w urządzeniu przez maksymalnie 1–2 dni, pod warunkiem, że są dobrze owinięte folią ochronną lub umieszczone w hermetycznych pojemnikach. Unikać kontaktu z gotowaną żywnością.
- Unikaj zanieczyszczenia żywności surowym mięsem i rybami.
 - Sok mięsny nie może mieć kontaktu z innymi produktami spożywczymi.
- Nie przechowuj ziemniaków, cebuli, czosnku, pomidorów, bananów i awokado w lodówce – jeśli już, to tylko przez krótki czas i w odpowiednim opakowaniu.
- Przykryj żywność przed przechowywaniem; szczególnie dania zimne, potrawy gotowane i potrawy zawierające przyprawę.
- Ciepłe jedzenie włóż do lodówki dopiero po jego ostygnięciu.
- Podwyższona temperatura w urządzeniu powoduje szybsze psucie się żywności. Do Aby zapewnić optymalną konserwację żywności, najlepsze jest ustawienie średniej temperatury.
- Umieść żywność w lodówce tak, aby powietrze mogło swobodnie krążyć w komorze. mogą krążyć.
- Przechowując butelki w przegródce na butelki znajdującej się w wewnętrznych drzwiach, należy upewnić się, że nie są one zbyt ciężkie; komora może się odłączyć od drzwi.
- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą ładować i rozładowywać urządzenie.

Nadaje się do pakowania:

- Torebki i folie zapewniające świeżość żywności
- Specjalne kaptury plastikowe z gumką
- Folia aluminiowa

Aby przechowywać większe ilości w komorze lodówki/zamrażarki, można wyjąć szklane półki.

Szklane półki są wyjmowane i można je regulować na wysokość.

1. Podnieś szklane półki z tyłu i wysuń je do przodu.

Lub

1. Odchyl szklane półki w górę lub w dół i wyjmij je.

Szklana półka nad szufladą na warzywa zawsze pozostaje w tej samej pozycji, co gwarantuje odpowiednią cyrkulację powietrza.

Podczas schładzania świeżej żywności należy pamiętać o następujących kwestiach:



Jeżeli drzwi urządzenia pozostaną otwarte przez dłuższy czas, może to spowodować znaczny wzrost temperatury w komorach urządzenia.

Może to spowodować szybsze psucie się przechowywanej żywności.

Komora zamrażarki nadaje się do długoterminowego przechowywania zamrożonych produktów oraz do zamrażania świeżej żywności.

OSTROŻNOŚĆ

RYZYKO USZKODZENIA!

Dotykanie zamrożonej żywności, lodu i metalowych części wewnątrz zamrażarki może spowodować objawy przypominające oparzenia u bardzo wrażliwej skóry.

Nie należy wyjmować zamrożonych produktów wilgotnymi lub mokrymi rękami; ręce mogą do tego przymarznąć.

Przechowując produkty w zamrażarce, należy zwrócić uwagę na następujące kwestie:

- W przypadku awarii zasilania należy pozostawić drzwi urządzenia zamknięte. Żywność pozostaje zamrożona przez kilka godzin (patrz karta charakterystyki produktu „Czas przechowywania w razie awarii”).
- Używaj wyłącznie żywności bez skaży.
- Nie przerywaj łańcucha chłodniczego produktów mrożonych.
- Okres między zakupem a umieszczeniem zamrożonej żywności w urządzeniu tak niski jak to możliwe.
- Nie zamrażaj zbyt dużych ilości na raz. Jakość żywności zostaje najlepiej zachowana, gdy zostanie ona szybko zamrożona w środku. Maksymalna ilość żywności, jaką można zamrozić w ciągu 24 godzin, podana jest na tabliczce znamionowej oraz w karcie produktu.
- Temperaturę w fazie zamrażania kontroluje regulator temperatury w aby wpłynąć na chłodnię
- Napoje alkoholowe o wysokiej zawartości alkoholu należy przechowywać wyłącznie w szczelnie zamkniętych pojemnikach w pozycji pionowej. Postępuj zgodnie z instrukcją producenta napoju.

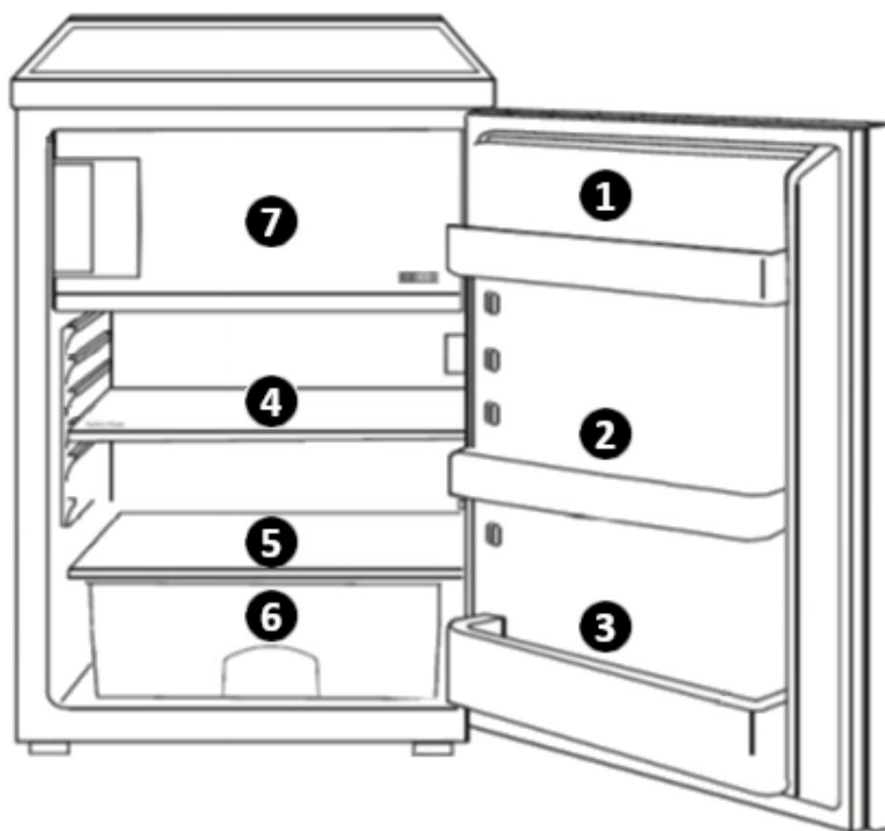
Uruchomienie

Opis komór zamrażarki według *-komory

TYP WENTYLATORA	BRAMKA- TEMPERATURA PRZECHOWYWANIA	ODPOWIEDNIE DLA...
„Zero-gwiazdka” mały	- 6 °C ~ + 0 °C	Przechowywanie świeżego mięsa i świeżych ryb przez okres od jednego do maksymalnie trzech dni, a także przechowywanie i wytwarzanie kostek lodu. Nie nadaje się do zamrażania świeżych żywności.
	- 6 °C	Przechowywanie zamrożonych produktów przez okres maksymalnie jednego miesiąca. Nie nadaje się do zamrażania świeżych żywności.
	- 12 °C	Przechowywanie zamrożonych produktów przez okres maksymalnie dwóch miesięcy oraz przechowywanie lub wytwarzanie lodów i kostek lodu. Nie nadaje się do zamrażania świeżych żywności.
	- 18 °C	Przechowuj produkty mrożone maksymalnie przez okres trzech miesięcy. Nie nadaje się do zamrażania świeżych żywności.
	- 18 °C	Przechowywanie zamrożonych produktów i mrożenie świeżych żywności przez dłuższy okres czasu.

Przegląd zaleceń dotyczących przechowywania w komorach lodówki/zamrażarki KS

CHŁODNIA	KOMORA ZAMRAŻARKI
Masło i ser do smarowania należy umieścić w górnej komorze drzwi, gdzie temperatura jest najwyższa.	Umieść świeżą i mrożoną żywność (np. mięso lub ryby). Proces zamrażania trwa maksymalnie 24 godziny. W tym czasie nie należy dodawać żadnej nowej żywności.
Otwarte słoiki, konserwy i jajka należy umieszczać w środkowej komorze na drzwiach.	
Umieść napoje i butelki w dużej dolnej komorze drzwi. Aby zmniejszyć naprężenia, umieszczaj pełne pojemniki blisko zawiasu.	
Ugotowane i upieczone potrawy należy umieszczać na szklanej półce.	
Ryby i mięso należy umieszczać na szklanej półce nad szufladą na warzywa, gdzie panuje najniższa temperatura.	
Umieść warzywa i owoce w szufladzie na warzywa.	



ØMaksymalna pojemność zamrażania żywności

w ciągu 24 godzin podany jest na tabliczce znamionowej (wewnątrz lub z tyłu urządzenia) oraz w karcie danych produktu.

Robienie kostek lodu

Napełnij foremkę do lodu wodą w trzech czwartych i umieść ją poziomo na dnie zamrażarki. Rozluźnij zamrożone foremki do lodu tym przedmiotem (np. trzonkiem łyżki). Aby łatwiej było wyjąć kostki lodu, potrzymaj je chwilę pod bieżącą wodą.

3.3 Oszczędzaj energię

- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu pieców, grzejników lub innych źródeł ciepła. Przy wysokich temperaturach otoczenia sprężarka pracuje częściej i dłużej, co powoduje większe zużycie energii.
- Upewnij się, że podstawa, boki i tył urządzenia mają odpowiednią wentylację. Nigdy nie zakrywaj otworów wentylacyjnych. Należy przestrzegać wymiarów odstępu (patrz rozdział Montaż i podłączenie).
- Układ szuflad, półek i przegródek pokazany na ilustracji
Jak można zobaczyć w części „Poznaj swoje urządzenie”, oferuje ono najbardziej efektywne wykorzystanie energii i dlatego, jeśli to możliwe, należy je zachować.
- W przypadku większej przestrzeni magazynowej (np. dużych towarów chłodzonych/mrożonych) należy stosować półkę środkową. Wyjmij półki/szuflady. Jeśli to konieczne, na końcu wyjmij górne i dolne półki/szuflady.
- Równomiernie wypełniona komora chłodziarki/zamrażarki przyczynia się do optymalnego wykorzystania energii. Unikaj pustych lub półpustych przedziałów.
- Nie wkładaj gorącego jedzenia do lodówki/zamrażarki. Najpierw pozwól jedzeniu ostygnąć.
- Rozmrażaj mrożoną żywność w lodówce. Niska temperatura zamrożonej żywności zmniejsza zużycie energii w komorze lodówki, a tym samym zwiększa efektywność energetyczną.
- Nie ustawiaj temperatury niższej niż jest to konieczne. Przyczynia się do optymalnego zużycia energii.
- Uszczelki drzwi urządzenia muszą być w pełni nienaruszone, aby drzwi zamykały się prawidłowo, a zużycie energii nie wzrastało niepotrzebnie.
- Otwieraj urządzenie tylko wtedy, gdy jest to konieczne i tylko na tak krótki czas, jak to możliwe. Częste lub długie otwieranie drzwi urządzenia albo ich nieprawidłowe zamykanie może skutkować wzrostem zużycia energii i temperatury w urządzeniu.

4 Konserwacja i pielęgnacja

Ze względów higienicznych należy regularnie czyścić zewnętrzną i wewnętrzną część urządzenia, w tym uszczelkę drzwi i elementy wewnętrzne.

Przed przystąpieniem do prac konserwacyjnych lub serwisowych należy odłączyć urządzenie od zasilania (patrz rozdział Bezpieczeństwo). Porządnie zabezpiecz przedem elektrycznym).



OSTROŻNOŚĆ

RYZIKO USZKODZENIA!

- Do rozmrażania nie należy używać grzejników elektrycznych, otwartego ognia, noży ani podobnych przedmiotów.
- Nigdy nie czyść urządzenia za pomocą urządzeń czyszczących parą. Wilgoć może przedostać się do podzespołów elektrycznych.
- Jeśli regulacja temperatury jest ustawiona na „0”, chłodzenie jest wyłączone, jednakże obwód elektryczny pozostaje zachowany.

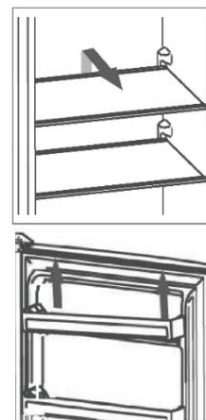
NIEBEZPIECZEŃSTWO

USZKODZENIE MIENIA! • Nie należy

- używać środków czyszczących o działaniu ściernym i agresywnym.
- Nie należy używać szorstkich gąbek.
- Olejki eteryczne i rozpuszczalniki organiczne, np. sok z cytryny lub skórki pomarańczowe, kwas masłowy i środki czyszczące zawierające kwas octowy mogą uszkodzić części plastikowe. Nie wolno dopuścić do kontaktu takich substancji z jakąkolwiek częścią urządzenia.

4.1 Czyszczenie urządzenia

1. Wyjmij schł odzone produkty. Wszystko przykryte w chł odnym miejscu sklepi.
2. Podnieś szklane pół ki lekko do góry, aby je wyczyścić i wyciągnij je, aż bęła sięporuszać w góręlub w dół i będzie moż na je wyjąć.
3. Przesuń schowki drzwiowe do góry i wyjmij je.
4. Wyczyść urządzenie, w tym uszczelkędrzwi i elementy wewnętrzne, szmatką i letnią wodą, dodając odrobinędostępnego w sprzedaż y pł ynu do mycia naczyń.
5. Przetrzyj czystą wodą i wytrzyj do sucha.
6. Sprawdź otwór odpł ywowy kondensatu. Regularnie czyść przy uż yciu wacików baweł nianych.
7. Wyczyść szklane pół ki, przegródki w drzwiach, szuflady itp. wstawić.
8. Upewnij się ż e wnętrze urządzenia jest cał kowicie suche.
9. Podł ącz urządzenie do zasilania i wł ącz je.

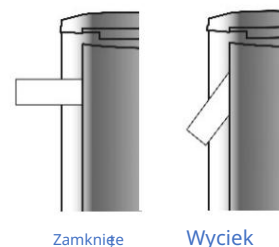


4.2 Czyszczenie/wymiana uszczelki drzwi urządzenia

Sprawdź szczelność uszczelki drzwi i pokrywy

1. Zamocuj odpowiednio dł ugi pasek papieru o szerokości 50 mm i grubości 0,08 mm w róż nych punktach urządzenia.

à Jeśli papier moż na przeciągnąć z lekkim oporem, uszczelka drzwi urządzenia jest szczelna. (Grubość uż ytego papieru jest sprawdzana zgodnie z normą ISO 534)



Lub

1. Umieść latarkęna szklanej pół ce w urządzeniu, Skieruj światł o w stronęuszczelki drzwi urządzenia i zamknij drzwi. Jeż eli przez drzwi urządzenia nie przedostaje sięż adne bezpośrednie światł o, uszczelka drzwi urządzenia jest szczelna.
2. Jeż eli przez zamknięte drzwi wpada bezpośrednie światł o, uszczelka jest nieszczelna.



Wymień uszczelkędrzwi urządzenia

1. Wyjmij ż ywność z urządzenia.
2. Wyciągnij uszczelkędrzwi urządzenia z urządzenia.
3. Wyczyść drzwi urządzenia w zwykt y sposób.
4. Wł óż nową uszczelkędrzwi urządzenia w szczeliny. Najpierw nał óż uszczelkęna rogi Wł óż i naciśnij/przesuń kciukiem.
5. Jeż eli uszczelka nie przylega równomiernie wszędlzie: ostroż nie uż yj Podgrzej dotknięte obszary suszarką do wł osów i delikatnie pociągnij je palcami.



ØRegularnie sprawdzaj, czy uszczelki drzwi nie są zabrudzone i Sprawdź, czy nie ma uszkodzeń.

ØTł uszcz i olej sprawiają, ż e uszczelki drzwi stają sięporowate i kruche. Jeśli na uszczelkach drzwi znajdzie siętł uszcz lub olej, należ y je natychmiast wyczyścić szmatką i letnią wodą z dodatkiem niewielkiej ilości pł ynu do mycia naczyń dostępnego w sprzedaż y.

Konserwacja i pielęgnacja

4.3 Zatrzymanie

Ręczne rozmrażanie w chłodzi

Po dłuższym użytkowaniu na urządzeniu może utworzyć się warstwa szronu i lodu. Zbyt gruba warstwa szronu i lodu zwiększa zużycie energii. Rozmroź i wyczyść urządzenie.

1. Wyjmij schłodyzone produkty. Przechowywać wszystko pod przykryciem w chłodzi
2. Aby wyczyścić szklane półki, unieś je lekko i wyciągnij, aż będzie można je odchylić w górę lub w dół i wyjąć.
3. Przesuń schowki drzwiowe do góry i wyjmij je.
4. Wyczyść urządzenie, w tym uszczelkę drzwi i wnętrze, szmatką i
Czysta letnią wodą z dodatkiem niewielkiej ilości płynu do mycia naczyń dostępnego w sprzedaży.
5. Przetrzyj czystą wodą i wytrzyj do sucha.
6. Włóż wyczyszczone półki szklane, przegródki w drzwiach, szuflady itp.
7. Podłącz urządzenie do zasilania i włącz je.

Ręczne rozmrażanie w komorze zamrażarki

Po dłuższym użytkowaniu w komorze zamrażarki może utworzyć się warstwa szronu lub lodu.

Jeżeli warstwa lodu osiągnie grubość 6–8 mm, należy rozmrozić i wyczyścić komorę zamrażarki. Zbyt gruba warstwa szronu lub lodu zwiększa zużycie energii. Przed rozmrażaniem ustaw regulator temperatury na najwyższą temperaturę. Zamroź ona żywność przechowywaną zimno przez pewien czas.

1. Odłącz przewód zasilający.
2. Opróżnij urządzenie i przechowuj towar w chłodzi
3. Aby przyspieszyć rozmrażanie, umieść wewnątrz pojemnik z ciepłą wodą.
urządzenie.
4. Nie należy używać narzędzi mechanicznych do usuwania warstwy lodu.
5. Najpierw usuń urządzenia duże kawałki lodu, a następnie małe kawałki lodu.
usunąć.
6. Wyczyść komorę zamrażarki, łącznie z jej wnętrzem, szmatką i letnią wodą, dodając odrobinę dostępnego w
sprzedaży płynu do mycia naczyń.
7. Przetrzyj czystą wodą i wytrzyj do sucha.
8. Po wyczyszczeniu podłącz urządzenie ponownie do zasilania i włącz je.

4.4 Źródła światła LED

Urządzenie wyposażone jest w bezobsługowe oświetlenie LED.



Ø Naprawy oświetlenia LED mogą być wykonywane wyłącznie przez serwis klienta.

4.5 Wycofanie urządzenia z eksploatacji

Aby wyłączyć urządzenie, należy odłączyć przewód zasilający, wyłączyć urządzenie lub wyjąć bezpiecznik.

- Usuń jedzenie.
- Odłącz przewód zasilający, wyłącz urządzenie lub wyjmij bezpiecznik.
- Rozmrozić urządzenie i dokładnie je wyczyścić (patrz rozdział „Konserwacja i pielęgnacja”).
- Pozostaw drzwi urządzenia otwarte, aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów i pleśni.

5 Hał asy podczas pracy / Rozwiązywanie problemów

Naprawy urządzeń elektrycznych powinien wykonywać wyłącznie wykwalifikowany elektryk. Nieprawidłowo lub nieprofesjonalnie wykonane naprawy mogą stanowić zagrożenie dla użytkownika.

Jeżeli naprawa nie zostanie wykonana profesjonalnie, gwarancja zostanie unieważniona.

Hał asy operacyjne

HAŁ ASY RODZAJ HAŁ ASU	PRZYCZYNA / KOREKTA
Normalna Dźwięki	Rzęźby
	Powstaje w wyniku pracy sprężarki.
	Szum płynny
Niepokojący Dźwięki	Dźwięki klikania
	Spowodowane jest to cyrkulacją czynnika chłodziącego w urządzeniu.
	Regulator temperatury włącza lub wyłącza sprężarkę
Niepokojący Dźwięki	Dźwięki butelek
	Zachowaj bezpieczną odległość między butelkami i innymi pojemnikami.
	Wibracje kondensatora (tylko widoczne)
	Kondensator na (tył urządzenia)
	Sprawdź, czy skraplacz z tyłu urządzenia nie jest poluzowany. Podłącz kondensator.

Napraw błędy

NIEPOKOJENIE	MOŻLIWE PRZYCZYNY	ŚRODKI
Oświetlenie wewnętrzne nie działa, ale sprężarka działa.	Żarówka jest uszkodzona.	Wymień żarówkę (zobacz rozdział 4.4).
W urządzeniu znajduje się woda.	Otwór odpływowy kondensatu jest całkowicie zamknięty.	Wyczyść otwór odpływowy skroplin, np. za pomocą wacika.
Grupa chłodziacza pracuje zbyt często i zbyt długo.	Drzwi urządzenia są otwierane zbyt często.	Nie otwieraj drzwi urządzenia bez potrzeby.
	Cyrkulacja powietrza wokół urządzenia jest utrudniona.	Pozostaw obszar wokół urządzenia wolny.
Urządzenie nie chłodzi się	Urządzenie jest włączone lub nie jest zasilane.	Sprawdź zasilanie i bezpieczniki.
	Regulacja temperatury jest ustawiona na „0”.	Sprawdź, czy wtyczka zasilania jest prawidłowo włożona do gniazdka. Sprawdź czy w gniazdku jest napięcie.
	Temperatura otoczenia jest zbyt niska.	Sprawdź ustawienia kontroli temperatury. (zobacz rozdział 2.3)
Ściana boczna jest bardzo ciepła (tylko w modelach ze spienionym skraplaczem).	Skraplacz uwalnia ciepłe powietrze do otoczenia. Jeśli temperatura otoczenia jest zbyt wysoka, może dojść do gromadzenia się ciepła. Gdy tylko temperatura otoczenia spadnie, urządzenie znów zacznie normalnie chłodzić. Należy zachować odpowiednie odległości (patrz rozdział 2.3).	Nie jest wymagane żadne działanie.

Hał asy podczas pracy / Rozwiązywanie problemów

Naklejka „OK” się nie wyświetla.	Średnia temperatura w tym obszarze jest zbyt wysoka.	Ustaw niż szą temperaturę Zmieniaj ustawienia temperatury stopniowo i odczekaj około 12 godzin przed ponownym sprawdzeniem.
Na tylnej wewnętrznej ścianie tworzy się warstwa szronu lub lodu.	Wysoka temperatura w pomieszczeniu (np. w gorące letnie dni) i wysokie ustawienie temperatury mogą powodować ciągłą pracę układu chłodzenia. Sprężarka musi pracować nieprzerwanie, aby utrzymać zadaną temperaturę w urządzeniu. Urządzenie nie jest wyposażone w funkcję automatycznego rozmrażania, ponieważ jest to możliwe tylko wtedy, gdy sprężarka nie pracuje (patrz rozdział „Rozmrażanie”).	Ustaw niż szą temperaturę Sprężarka będzie włączać się i wyłączać jak zwykle, a automatyczne odszranianie będzie kontynuowane.

6 Części zamienne / obsługa klienta

Następujące części zamienne są dostępne w serwisie klienta (w zależności od urządzenia):

- (1) Termostaty, czujniki temperatury, płytki drukowane i źródła światła;
- (2) Klamki do drzwi, zawiasy do drzwi, półki i szuflady

Części zamienne są dostępne przez okres 7 lat od momentu wprowadzenia ostatniego modelu na rynek.

Uszczelki drzwiowe są dostępne przez okres 10 lat od momentu wprowadzenia ostatniego egzemplarza danego modelu na rynek.

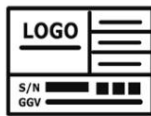
Aby uzyskać dostęp do bazy danych produktów:

- Zlecenia naprawy
- Arkusz danych
- Instrukcja użytkownika

kod QR serwisowy z załączonej karty serwisowej lub z tabliczki znamionowej na urządzeniu skandować.



Karta serwisowa



Tabliczka z nazwiskiem

Więcej informacji na temat usług znajdziesz w załączonej karcie usług

Adres obsługi klienta:

EGS GmbH

Dieselstraße 1

33397 Rietberg / NIEMCY



ØWizyta technika obsługi klienta w przypadku

Nieprawidłowa obsługa lub jedna z opisanych usterek nie jest bezpłatna, nawet w okresie gwarancji.

7 Warunki gwarancji

Jako nabywca urządzenia Exquisit przysługują Ci ustawowe gwarancje wynikające z umowy kupna zawartej ze sprzedawcą. Ponadto udzielamy Państwu gwarancji na następujących warunkach:

Czas trwania usług

Gwarancja jest ważna przez 24 miesiące od daty zakupu (należy przedstawić dowód zakupu). W ciągu pierwszych 6 miesięcy obsługa klienta będzie bezpłatnie usuwać wszelkie usterki urządzenia.

Warunkiem koniecznym jest, aby urządzenie dało się łatwo naprawić bez konieczności dokonywania szczególnych napraw.

W ciągu pozostałych 18 miesięcy kupujący ma obowiązek udowodnić, że wada istniała już w chwili dostawy.

W przypadku zastosowań komercyjnych (np. w hotelach, stołówkach) lub wspólnego użytkowania przez kilka gospodarstw domowych gwarancja wynosi 12 miesięcy od daty zakupu (należy przedstawić dowód zakupu). W ciągu pierwszych 6 miesięcy obsługa klienta będzie bezpłatnie usuwać wszelkie usterki urządzenia. Warunkiem koniecznym jest, aby urządzenie dało się łatwo naprawić bez konieczności dokonywania szczególnych napraw. W ciągu następnych 6 miesięcy kupujący ma obowiązek udowodnić, że wada istniała już w chwili dostawy.

Skorzystanie z gwarancji nie powoduje przedłużenia gwarancji na urządzenie ani na nowo zainstalowane części.

Zakres usunięcia wady

W wyznaczonym terminie usuniemy wszystkie wady urządzenia, których przyczyną jest nieprawidłowa jakość wykonania lub wady materiałowe. Wymienione części stają się naszą własnością.

Wykluczone są:

Normalne zużycie, uszkodzenia powstałe na skutek zaniedbania, uszkodzenia powstałe na skutek nieprzestrzegania instrukcji użytkowania, nieprawidłowego montażu lub instalacji, podłączenia do niewłaściwego napięcia sieciowego, uszkodzenia powstałe na skutek oddziaływania środków chemicznych lub elektrotermicznych, albo innych nietypowych warunków środowiskowych, uszkodzenia szkła, farby lub emalii oraz możliwe różnice w odcieniach, a także wadliwe żarówki.

Gwarancja nie obejmuje również wad urządzenia powstałych w wyniku uszkodzeń transportowych. Nie świadczymy również żadnych usług, jeśli – bez naszej wyraźnej pisemnej zgody – osoby nieupoważnione przeprowadziły prace na urządzeniu Exquisit lub jeśli zostały użyte części pochodzące od osób trzecich. Ten

Ograniczenie to nie ma zastosowania do prac wykonanych przez wykwalifikowanego specjalistę bez usterek, z wykorzystaniem naszych oryginalnych części, w celu dostosowania urządzenia do przepisów bezpieczeństwa technicznego innego kraju UE.

Zakres

Nasza gwarancja obejmuje urządzenia zakupione i używane na terenie Republiki Federalnej Niemiec lub Austrii.

W przypadku reklamacji dotyczących wadliwych urządzeń, adresy nadawcy i odbiorcy muszą znajdować się w Republice Federalnej Niemiec lub Austrii.

W przypadku urządzeń zakupionych i używanych w innych krajach europejskich obowiązują warunki gwarancji sprzedawcy.

W przypadku zleceń naprawczych poza okresem gwarancyjnym:

- W przypadku naprawy urządzenia faktury za naprawę są wymagalne natychmiast i bezzwłocznie potrącenie do zapłaty.
- Jeśli urządzenie zostanie sprawdzone lub rozpoczęta naprawa nie zostanie ukończona, zostaną naliczone opłaty za dojazd i robociznę
- Porady naszego centrum obsługi klienta są bezpłatne (patrz rozdział „Obsługa klienta”).

GGV Handelsgesellschaft mbH & Co. KG, August-Thyssen-Str. 8, D-41564 Kaarst-Holzbüttgen

8 Utylizacja

Utylizuj opakowania



Opakowanie należy utylizować oddzielnie. Teksturę karton należy wrzucać do pojemnika na makulaturę i folię wraz z odpadami.

Pozbądź się starych urządzeń (DE)

Starych urządzeń nie wolno wyrzucać do śmieci domowych.



Symbol przekreślonego kontenera na śmieci umieszczony na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że urządzenia nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi, lecz należy je poddać oddzielnej zbiórce. Stare urządzenie możesz bezpłatnie oddać do odpowiedniego miejskiego punktu zbiórki starego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, np. punktu recyklingu.

Adresy możesz uzyskać w urzędzie miejskim lub lokalnym.

Alternatywnie, małe urządzenia elektryczne i elektroniczne o długości krawędzi do 25 cm możesz zwrócić bezpłatnie w punktach sprzedaży detalicznej o powierzchni sprzedaży urządzeń elektrycznych i elektronicznych co najmniej 400 m² lub w punktach sprzedaży detalicznej artykułów spożywczych o łącznej powierzchni sprzedaży co najmniej 800 m², które oferują urządzenia elektryczne i elektroniczne co najmniej kilka razy w roku.

Większe, stare urządzenia możesz na zwrócić bezpłatnie do odpowiedniego sprzedawcy przy zakupie nowego urządzenia tego samego typu, które zasadniczo wykonuje te same funkcje, co nowe urządzenie. Aby uzyskać informacje na temat zwrotu starego urządzenia po dostarczeniu nowego, skontaktuj się sprzedawcą.

Przed wyrzuceniem produktu prosimy o wyjęcie – o ile to możliwe – wszystkich baterii i akumulatorów, a także wszystkich lamp, które można wyjąć bez ryzyka ich uszkodzenia.

Należy pamiętać, że użytkownik odpowiada za usunięcie danych osobowych z urządzenia przeznaczonego do utylizacji.

Dzieci często nie potrafią rozpoznać niebezpieczeństw, jakie wiąże się z korzystaniem ze sprzętów gospodarstwa domowego. Zapewnij nadzór nad dziećmi i nie pozwalaj im bawić się urządzeniem.

Utylizacja starych urządzeń (AT)



Symbol przekreślonego kontenera na śmieci umieszczony na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że urządzenia nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi, lecz należy je poddać oddzielnej zbiórce. Stare urządzenie możesz bezpłatnie oddać do odpowiedniego miejskiego punktu zbiórki starego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, np. punktu recyklingu. Adresy można uzyskać w urzędzie miasta lub gminy.

Samorząd lokalny. Alternatywnie, możesz bezpłatnie zwrócić stare urządzenia elektryczne do sprzedawcy stacjonarnego, gdy kupisz nowe urządzenie tego samego typu i o tej samej funkcji.

Aby uzyskać informacje na temat zwrotu starego urządzenia po dostarczeniu nowego, skontaktuj się sprzedawcą.

Przed wyrzuceniem produktu prosimy o wyjęcie – o ile to możliwe – wszystkich baterii i akumulatorów, a także wszystkich lamp, które można wyjąć bez ryzyka ich uszkodzenia.

Należy pamiętać, że użytkownik odpowiada za usunięcie danych osobowych z urządzenia przeznaczonego do utylizacji.

Urządzenie może zawierać substancje, które w przypadku niewłaściwej utylizacji mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzi. Recykling materiałów pomaga ograniczyć ilość odpadów i oszczędzać zasoby.

Oddzielnie zbierając i poddając recyklingowi stare urządzenia, pomagasz zapobiegać negatywnemu wpływowi na środowisko i zdrowie ludzi.

Wstęp

Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi. Instrukcja obsługi zawiera ważne wskazówki bezpieczeństwa dotyczące obsługi i konserwacji urządzenia. Prawidłowa obsługa znacząco przyczynia się do efektywnego wykorzystania energii i minimalizuje zużycie energii podczas pracy.

Niewłaściwe użytkowanie urządzenia może być niebezpieczne, zwłaszcza dla dzieci.

Instrukcję obsługi należy zachować do wykorzystania w przyszłości i przekazać ją każdemu następnemu użytkownikowi. Właściciele.

Producent stale pracuje nad dalszym rozwojem wszystkich typów i modeli. Dlatego zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w formie, wyposażeniu i technologii.

Zgodność CE

W momencie wprowadzenia na rynek urządzenie to spełnia wymagania określone w dyrektywach Rady w sprawie zbliżenia ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej RL 2014/30/UE i w sprawie użytkowania urządzeń elektrycznych w określonych granicach napięcia RL 2014/35/UE.

Urządzenie to jest oznaczone znakiem CE i posiada deklarację zgodności do wglądu przez właściwe organy nadzoru rynku.

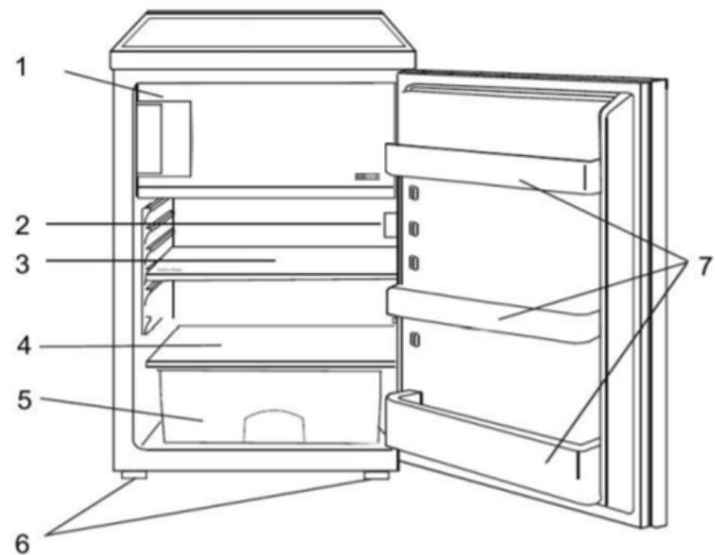
Poznaj jednostkę

Zakres dostawy

- 1x urządzenie
- 2x szklane półki
- 1x Miska na warzywa
- 3x przegródki w drzwiach
- 2x tacka na jajka
- 1x foremka do kostek lodu
- 1x Podstawka gumowa ze śrubą
- 1x Instrukcja użytkownika
- 1x karta serwisowa

Oznaczenie

- 1) Komora zamrażarki
- 2) Regulator temperatury
- 3) regulowana szklana półka
- 4) Szklana półka nad miską na warzywa
- 5) Miska na warzywa
- 6) nóżki regulowane
- 7) Przedziały drzwiowe



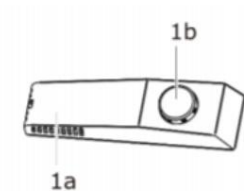
Kontroler temperatury

1a Oświetlenie lampy

1b Kontroler temperatury

Poziom 0 = WYŁ./WYŁ.

Poziom 1 - 7 = Poziomy chłodziarki



9 Dla Twojego bezpieczeństwa

Aby zapewnić bezpieczne i prawidłowe użytkowanie, przeczytaj uważnie instrukcję użytkowania i inne dokumenty dołączone do produktu i zachowaj je do późniejszego wykorzystania. Wszystkie instrukcje bezpieczeństwa w niniejszej instrukcji użytkowania są oznaczone symbolem ostrzegawczym. Wskazują one na możliwe zagrożenia na wczesnym etapie. Należy koniecznie przeczytać i przestrzegać tych informacji.

Wyjaśnienie instrukcji bezpieczeństwa



NIEBEZPIECZEŃSTWO

Oznacza niebezpieczną sytuację, która jeśli się jej nie uniknie, spowoduje śmierć lub poważne obrażenia!



OSTRZEŻENIE

Oznacza niebezpieczną sytuację, która jeśli się jej nie uniknie, może spowodować śmierć lub poważne obrażenia!



OSTROŻNOŚĆ

Oznacza niebezpieczną sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, może skutkować niewielkimi lub umiarkowanymi obrażeniami!

UWAGA

Oznacza sytuację, która jeśli się jej nie uniknie, doprowadzi do uszkodzenia mienia.



RYZYKO PORĄŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!



NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA!



NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU!



Ø Informacje i uwagi, których należy przestrzegać.

• Oznacza wyliczenie

ü Kolejność etapów egzaminu Marks

1. Zaznacza kroki pracy w kolejności

à Opisuje reakcję jednostki na etap pracy

9.1 Przeznaczenie

Urządzenie przeznaczone jest do użytku prywatnego/domowego. Nadaje się do chłodziarstwa/zamrażania żywności.

- Nie używaj urządzenia do celów innych niż chłodziarstwo/zamrażanie żywności. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek uszkodzenia.
- Ze względów bezpieczeństwa nie dopuszcza się żadnych modyfikacji ani zmian w urządzeniu.
- Ta jednostka chłodziarstwa nie jest przeznaczona do zabudowy.
- Urządzenia z mechanicznym regulatorem temperatury przeznaczone są do stosowania w temperaturach do maksymalnej wysokości 2000 metrów nad poziomem morza.

Jakiegokolwiek użycie wykraczające poza te obszary zastosowania jest niezgodne z przeznaczeniem i dlatego jest uważane za niewłaściwe.

9.2 Niewłaściwe użycie

Poniższe działania uznaje się za niewłaściwe użycie i w związku z tym są one zabronione:

- Nie należy przechowywać ani chłodzić leków, osocza krwi, preparatów laboratoryjnych ani podobnych substancji i produktów objętych dyrektywą 2007/47/WE w sprawie wyrobów medycznych.
- Nie przechowuj substancji wybuchowych ani puszek z łatwopalnymi materiałami palnymi, takimi jak: jak butan, propan, pentan, itp. w urządzeniu.
- Nie przechowuj w zamrażarce napojów gazowanych ani pieniających się
- Nie przechowuj butelek w zamrażarce, chyba że producent wyrazi na to zgodę
- Nie wpychaj żywności do komór zamrażarki.
- Nie używaj żadnych urządzeń elektrycznych wewnątrz pomieszczenia do przechowywania żywności, które mają nie zostać zatwierdzone przez producenta.
- Urządzenie nie nadaje się do użytku komercyjnego.
- Nie należy instalować urządzenia na zewnątrz.
- Nie podłączaj urządzenia do sieci za pomocą gniazdek wielokrotnych.
- Nie należy kłaść przewodu sieciowego pod napięciem.
- Nie zginać kabla sieciowego.
- Ustaw urządzenie tak, aby wtyczka sieciowa była dostępna.
- Nie wyciągaj wtyczki sieciowej z gniazdka, ciągnąc za kabel sieciowy.

9.3 Bezpieczeństwo niektórych grup ludzi

Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy. Muszą jednak znajdować się pod nadzorem lub zostać poinstruowani na temat bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieć możliwe zagrożenia.

Czyszczenie i konserwacja urządzenia mogą być wykonywane wyłącznie przez dzieci pod nadzorem osoby dorosłej.

Nadzoruj dzieci, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA PRZEZ KABEL SIECIOWY!

Dzieci poniżej 8 roku życia należy trzymać z dala od przewodu zasilającego urządzenia.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

NIEBEZPIECZEŃSTWO CHOROBY SPOWODOWANEJ MATERIAŁAMI OPAKOWANIOWYMI!

Trzymaj dzieci z dala od materiałów opakowaniowych.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

NIEBEZPIECZEŃSTWO PRZYKLEJENIA SIĘ W ZWIĄZKU ZE STARYM URZĄDZENIEM!

Bawiące się dzieci mogą zostać uwięzione w urządzeniu lub znaleźć się w innych sytuacjach zagrożających ich życiu.

- Usunąć lub zniszczyć istniejące zamki zatrzaskowe i ryglowe.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem.
- Zawsze nadzoruj dzieci znajdujące się blisko starego urządzenia.

9.4 Pozostałe ryzyka

**NIEBEZPIECZEŃSTWO****RYZIKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!**

- Nigdy nie dotykaj wtyczki sieciowej na kablu sieciowym mokrymi lub wilgotnymi rękami, gdy podłączając go lub odłączając.
- Urządzenie należy instalować i podłączać wyłącznie zgodnie z instrukcją obsługi.
- W nagłych wypadkach należy natychmiast wyciągnąć wtyczkę sieciową z gniazdka.
- Zawsze odłączaj urządzenie od sieci przed czyszczeniem lub konserwacją.
- W przypadku uszkodzenia kabla sieciowego należy natychmiast wymienić go w naszym serwisie klienta.
- Jeśli przewód sieciowy lub wtyczka są uszkodzone, nie należy używać urządzenia.
- Nie należy ingerować w działanie urządzenia, z wyjątkiem czynności związanych z czyszczeniem i konserwacją opisanych w niniejszej instrukcji.

**OSTRZEŻENIE****NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU!**

Jeżeli cyrkulacja powietrza jest niewystarczająca, może dojść do gromadzenia się ciepła i wybuchu pożaru.

- Należy koniecznie zachować zalecane odległości od ścian tylnej, krawędzi bocznej i górnej krawędzi urządzenia (patrz rozdział Odległości minimalne).
- Utrzymuj sprężarkę skraplacz (w zależności od modelu) w czystości, bez kurzu i przedmiotów.

9.5 Zagrożenia spowodowane czynnikami chłodziwymi

**OSTRZEŻENIE****ZAGROŻENIE DLA ZDROWIA!**

Jeśli obwód chłodziwy jest uszkodzony, czynnik chłodziwy izobutan R600a wycieknie. Czynnik chłodziwy jest szkodliwy dla zdrowia, jeśli dostanie się do oczu lub zostanie wdychany.

**OSTRZEŻENIE****GAZ ŁATWOPALNY!****NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU I POŻARU!**

Obieg chłodziwy urządzenia zawiera czynnik chłodziwy w postaci izobutanu (R600a), gazu naturalnego o wysokiej przyjazności dla środowiska, który jest łatwopalny.

- Tylko autoryzowani specjaliści mogą dokonywać jakichkolwiek ingerencji w układ chłodziwy.
- Nie uszkodzaj układu chłodziwy, np. przebijając przewody chłodziwe ostre przedmioty, załamane rury.
- Nie należy uszkodzać żadnych części układu chłodziwy podczas transportu, ustawiania, konserwacji lub utylizacji urządzenia.
- Aby zapobiec powstaniu zapalnej mieszanki gazowo-powietrznej w przypadku nieszczelności w obiegu czynnika chłodziwy, pomieszczenie, w którym ma zostać zainstalowane urządzenie, musi mieć minimalną kubaturę 1 m³ na 8 g czynnika chłodziwy zgodnie z normą EN 378. Ilość czynnika chłodziwy w lodówce/zamrażarce podana jest na tabliczce znamionowej.

Postępowanie w przypadku uszkodzenia układu chłodniczego:

• Za wszelką cenę unikaj otwartego ognia i źródeł zapłonu. • Przewietrz pomieszczenie, w którym znajduje się urządzenie. • Skontaktuj się z obsługą klienta.

10 Konfiguracja i połączenie

Przed skonfigurowaniem i podłączeniem urządzenia należy upewnić się, że:

- urządzenie jest odłączone od sieci (patrz rozdział Pozostałe zagrożenia).
- spełnione są warunki instalacji (patrz rozdział Minimalne odległości).

Rozpakuj urządzenie

Opakowanie musi być nieuszkodzone. Sprawdź urządzenie pod kątem uszkodzeń transportowych. Pod żadnym pozorem nie podłączaj uszkodzonego urządzenia. W przypadku uszkodzenia skontaktuj się z dostawcą.



OSTROŻNOŚĆ

RYZIKO USZKODZENIA CIAŁA I USZKODZENIA MIENIA!

- Zawsze transportuj w towarzystwie drugiej osoby.
- Nie przecinaj materiału w opakowaniowym ostrym przedmiotem, np. nożem do dywanów.

Usuń zabezpieczenie transportowe. Urządzenie i części

wewnętrzne są zabezpieczone na czas transportu. • Zdejmij wszystkie paski klejące z

prawej i lewej strony drzwi urządzenia. • Zdejmij całą taśmę klejącą i opakowanie z wnętrza urządzenia. • Usuń pozostałości kleju za pomocą wody z ługiem.

Na urządzeniu mogą znajdować się naklejki z ostrzeżeniami. Należy koniecznie ich przestrzegać i nie usuwać ich z urządzenia.

10.1 Zmiana zawiasów drzwi Urządzenie

oferuje możliwość przestawienia zawiasów drzwi z lewej na prawą stronę odwrotnie.

UWAGA

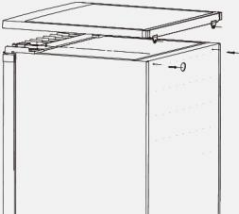
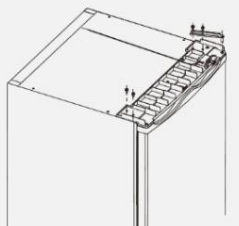
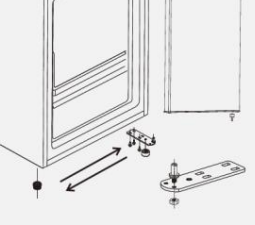
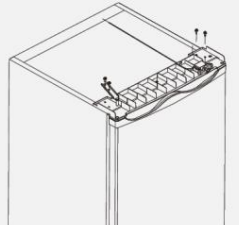
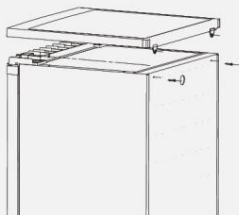
POWIERZCHNIA!

Nie przechylaj urządzenia o więcej niż 45° podczas montażu w drzwi, aby nie uszkodzić układu chłodzenia.

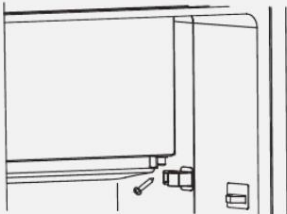
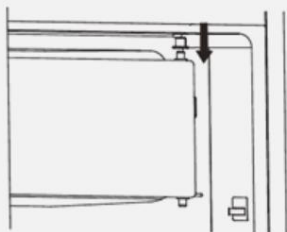
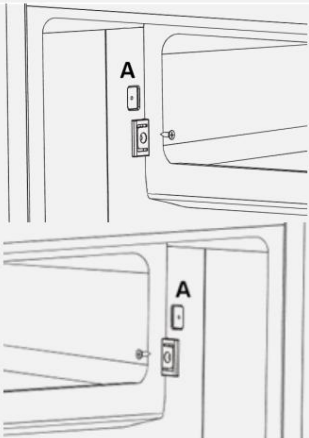
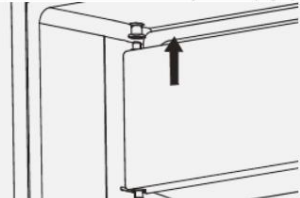
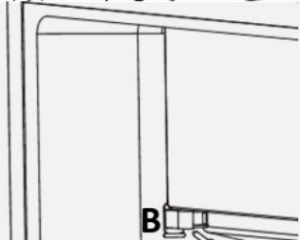
Narzędzia wymagane do wymiany zawiasów drzwi:

OZNACZENIE	NARZĘDZIE
Śrubokręt płaski	
Śrubokręt krzyżakowy	

Skonfiguruj i połącz

KOLEJNOŚĆ KROKÓW	OBRAZ
1. Wykręć obie śruby z tylnej części blatu roboczego. urządzenie. 2. Podnieś blat roboczy i ostrożnie odłóż go na bok lub na bok. miękka powierzchnia, aby uniknąć zarysowań.	
3. Odkręć cztery śruby u góry. 4. Poluzuj górny zawias i odłóż go na bok. 5. Podnieś drzwi urządzenia, wyjmując je z dolnego zawiasu, i ostrożnie odłóż na bok lub na miękka powierzchnię aby uniknąć zarysowań.	
6. Z pomocą drugiej osoby delikatnie przechyl urządzenie. 7. Odkręć obie regulowane nóżki. 8. Odkręć śruby dolnego zawiasu i zdejmij zawias. 9. Odkręć sworznię zawiasu (poz. 1) i przykręć go z powrotem w pozycji 2.	
10. Przykręć dolny zawias i regulowaną stopkę po lewej stronie. 11. Przykręć regulowaną nóżkę po prawej stronie. 12. Umieść drzwi urządzenia na dolnym sworzniu zawiasu i ostrożnie je zamknij. 13. Włóż sworznię górnego zawiasu do górnego otworu drzwi. 14. Przymocuj zawias dwoma śrubami. 15. Zamknij otwory na śruby po prawej stronie zaślepkami. 16. Wyrównaj drzwi urządzenia poziomo i pionowo. Wykonaj upewnij się że uszczelki zamykają się dobrze. 17. W razie konieczności wyreguluj zawiasy.	
18. Umieść blat roboczy i przymocuj go za pomocą obu śrub z tyłu.	

Wymiana zawiasów drzwi zamrażarki

KOLEJNOŚĆ KROKÓW	OBRAZ
1. Drzwi zamrażarki powinny być zamknięte. 2. Za pomocą śrubokręta poluzuj śrubę dolnego zawiasu. 3. Zdejmij dolny zawias.	
4. Otwórz drzwi zamrażarki i wyjmij je.	
5. Odkręć blokadę komory zamrażarki (A) za pomocą śrubokręta. 6. (A) po przeciwnej stronie.	
7. Obróć drzwi zamrażarki o 180°. 8. Włóż sworznię zawiasu drzwi zamrażarki do górnego otworu drzwi i zamknij drzwi zamrażarki.	
9. Zamontuj dolny zawias (B) na dolnym sworzniu zawiasu Drzwi zamrażarki. 10. (B) wewnątrz jednostki z odpowiednim śrubą.	

Skonfiguruj i połącz

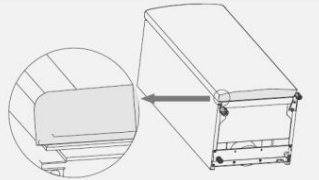
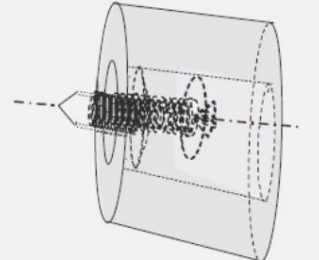
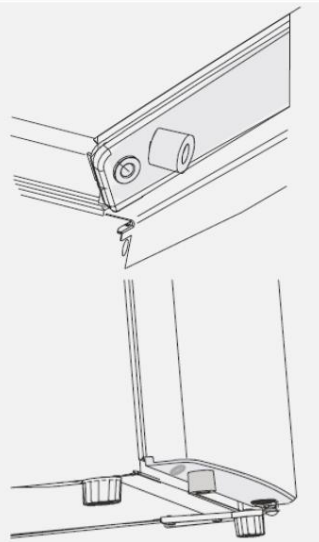
Zamontuj zabezpieczenie antywywrotne

UWAGA

POWIERZCHNIA!

Odchyl urządzenie do tyłu (45°) wyłącznie przy pomocy drugiej osoby.

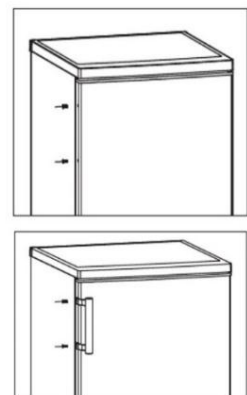
W przeciwnym wypadku istnieje ryzyko uszkodzenia układu chłodzenia.

KOLEJNOŚĆ KROKÓW	OBRAZ
1. Ostrożnie odchyl urządzenie do tyłu, aby znaleźć wgłębienie na śrubę na spodniej stronie drzwi urządzenia.	
2. Przełóż śrubę przez gumową podstawkę	
3. Przykręć gumową podstawkę do spodniej części drzwi urządzenia za pomocą śrubokręta krzyżakowego. 4. Ustaw urządzenie w pozycji pionowej.	

Zespół klamki drzwi

Klamka i śruby do montażu klamki znajdują się oddzielnie w plastikowej torebce.

1. Jeśli śruby znajdują się w drzwiach, wykręć je i odłóż na bok.
2. Umieść otwory na śruby klamki drzwi naprzeciwko śrub otworów w drzwiach lodówki.
3. Przymocuj klamkę za pomocą śrub. Upewnij się, że klamka drzwi jest mocno osadzona.
4. Zakryj otwory na śruby zaślepkami po stronie, po której nie ma klamki.
5. Po wymianie zawiasów drzwi należy ustawić urządzenie w pozycji pionowej.
6. Sprawdź, czy uszczelka drzwi i drzwi urządzenia pasują prawidłowo.
7. Podłącz urządzenie do sieci najwcześniej po trzech godzinach.



10.2 Konfiguracja jednostki

Urządzenie

- ustawić zgodnie z podanymi minimalnymi odległościami.
- umieścić w dobrze wentylowanym i suchym pomieszczeniu, w temperaturze otoczenia odpowiadającej klasie klimatycznej, dla której urządzenie jest przeznaczone.

UWAGA

POWIERZCHNIA!

Pozostaw urządzenie na 12 godzin po transporcie, aby umożliwić zebranie się czynnika chłodniczego w sprężarce. Niedopełnienie tego obowiązku może spowodować uszkodzenie sprężarki i awarię urządzenia. W takim przypadku gwarancja zostanie unieważniona.

KLASA	ZAKRES TEMPERATUR
(SN) rozszerzona strefa umiarkowana +10 °C do +32 °C	
(N) strefa umiarkowana +16 °C do +32 °C	
(ST) strefa podzwrotnikowa +16 °C do +38 °C	
(T) strefa tropikalna +16 °C do +43 °C	

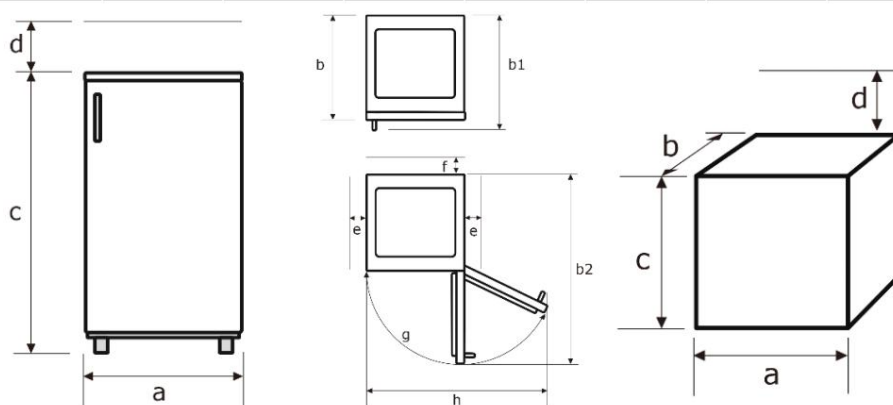
Minimalne odległości dla napowietrzania i wentylacji

Cyrkulacja powietrza z tyłu, z boku i na górze urządzenia wpływa na zużycie energii i wydajność chłodzenia (w zależności od modelu). Należy koniecznie przestrzegać minimalnych odległości wentylacji urządzenia, które są wymienione w poniższych tabelach i rysunkach. Podgrzane powietrze wytwarzane wokół urządzenia musi mieć możliwość rozproszenia.

W przeciwnym wypadku żywotność urządzenia ulegnie skróceniu, ponieważ sprężarka będzie cały czas pracować.

Wymiary jednostki w mm i stopniach

A	b b1 d 575 625 100	b2	C		I		H
560		1100	850		50	50 lat	180 ° 1085



Ø Nieprzestrzeganie minimalnych odległości zwiększa zużycie energii.

Ø Jeśli nagromadzone ciepło nie może rozproszyć się wokół jednostki, funkcja urządzenia jest zaburzona.

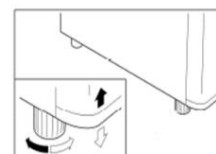
Ø Aby osiągnąć określoną klasę energetyczną, należy przestrzegać powyższych zasad odległości.

Ø Nie umieszczaj chłodziarki zamrażarki z regulatorem temperatury w

schłodziacz pomieszczenia w temperaturze poniżej 16 °C.

10.3 Poziomowanie

Jeśli powierzchnia jest lekko nierówna, należy wypoziomować urządzenie za pomocą przednich nóżek.



11 Uruchomienie

Przed uruchomieniem dokładnie wyczyść urządzenie i jego wnętrze. (patrz rozdział „Konserwacja i pielęgnacja”).

- Dostosuj poziom temperatury w zależności od temperatury otoczenia (miejsca instalacji), w przypadku zmiany sprężu lub częstego otwierania drzwi urządzenia.
- W przypadku bardzo wysokich temperatur latem należy ustawić regulator temperatury na wyższy poziom, aby utrzymać żądaną temperaturę chłodzenia.
- Aby zapewnić optymalne zużycie energii, pozostaw szklane półki w urządzeniu, pokazano (patrz rys. Prawidłowe przechowywanie żywności).
- Komora zamrażarki jest gotowa do pracy po ok. 3 godzinach.

11.1 Włączanie/wyłączanie urządzenia

1. Podłącz urządzenie do zasilania.
2. Po otwarciu drzwi urządzenia włączy się oświetlenie wewnętrzne.
3. Aby włączyć urządzenie, przekręć pokrętkę o regulacji temperatury z „0” w prawo, aby uzyskać żądaną temperaturę chłodzenia. Pokrętkę o regulacji temperatury znajduje się po prawej stronie wewnątrz urządzenia.
3. Aby wyłączyć urządzenie, ustaw pokrętkę o regulacji temperatury w pozycji „0”.

UWAGA

POWIERZCHNIA!

Nie należy włączać urządzenia bezpośrednio po przerwie w dostawie prądu.

Ustaw temperaturę

Temperatura zależy od pewnych czynników, takich jak miejsce instalacji, częstotliwość otwierania drzwi urządzenia i sposób obciążenia urządzenia.

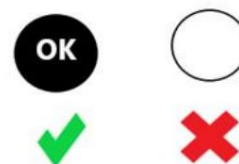


1. Ustaw temperaturę wewnętrzną urządzenia za pomocą pokrętki a.
2. Na początku należy ustawić regulator temperatury na najwyższy (najniższy) poziom.
3. Po około 2 godzinach urządzenie osiągnie normalną temperaturę roboczą i jest gotowe do użycia.
3. Ustaw pokrętkę o regulacji temperatury z powrotem na średnią wartość.

Ustaw temperaturę tak, aby urządzenie nie chłodziło o stałe - bez fazy rozmrażania. Temperatura w lodówce spada (poniżej 0 °C), a napoje i świeża żywność zamarzają. Obciążenie tylnej ściany bardzo zwiększa zużycie energii, a wydajność urządzenia spada.

Znajdź najzimniejsze miejsce w chłodzi

Symbol naprzeciwko pokazuje maksymalną temperaturę lodówki (nad szklaną półką nad tacką na warzywa) wynoszącą +4 °C i niższą.



Jeżeli symbol „OK” nie jest widoczny (temperatura nie jest optymalna):

1. Ustaw regulator temperatury o pół stopnia niżej (odczekaj ok. 12 godzin przed ponownym testem).
2. Powtarzaj tę czynność, aż pojawi się symbol „OK”.

Aby sprawdzić, czy w miejscu, w którym widoczny jest symbol „OK” jest zbyt zimno (poniżej +4°C):

1. Stopniowo przekręć pokrętkę o regulacji temperatury o jeden / pół stopnia cieplej (odczekaj ok. 12 godzin przed ponownym testem).
2. Jeśli nadal widać komunikat „OK”, ustaw jeden lub pół stopnia cieplej (odczekaj ok. 12 godzin przed ponownym sprawdzeniem).
3. Dopóki wyświetlany jest komunikat „OK”, powtarzaj krok 1, aż do osiągnięcia punktu środkowego temperatury docelowej +0,4 °C.



Ø Naklejka „OK” przeznaczona jest do uż ytku wyłącznie w tym urządzeniu.
 Ø Jeżeli drzwi urządzenia pozostaną otwarte przez dłuższy czas, temperatura wewnątrz urządzenia wzrośnie. Wskaźnik „OK” może zniknąć lub nie być już widoczny.

11.2 Przechowywanie żywności

Prawidłowe przechowywanie pozwala zachować jakość żywności.



OSTRZEŻENIE

ZAGROŻENIE DLA ZDROWIA!

Jeśli urządzenie jest wyłączone lub nastąpiła przerwa w dostawie prądu, żywność nie zostanie dostatecznie schłodzona.

Przechowywana żywność może się rozmrozić lub zepsuć. Istnieje ryzyko zatrucia pokarmowego, jeśli rozmrożona lub rozmrożona żywność zostanie zjedzona.

- W przypadku awarii zasilania należy sprawdzić, czy przechowywana żywność nadaje się do spożycia.
- Wyrzuć zamrożoną żywność, w której widać oznaki rozmrożenia po przerwie w dostawie prądu.
- Nie zamrażaj żywności, która została już rozmrożona lub rozmrożona.

Komora chłodziarki nadaje się do przechowywania świeżej żywności i napojów.

Przechowując produkt w lodówce, należy przestrzegać następujących zasad:

- Używaj wyłącznie żywności w idealnym stanie.
- Utrzymuj czas między zakupem a włożeniem żywności do urządzenia jak najkrótszy. może liwy.
- Świeże mięso i świeże ryby należy przechowywać wyłącznie w szczelnie zawiniętych foliach ochronnych lub w hermetycznych pojemnikach, w najchłodniejszym miejscu w urządzeniu, przez maksymalnie 1–2 dni. Unikać kontaktu z gotowaną żywnością.
- Unikaj zanieczyszczenia żywności surowym mięsem i rybami. Sok mięsny nie może mieć kontaktu z inną żywnością.
- Nie przechowuj ziemniaków, cebuli, czosnku, pomidorów, bananów i awokado w lodówce – jeśli już to robisz, rób to tylko przez krótki czas i dobrze zapakuj.
- Przykryj żywność przed przechowywaniem; dotyczy to zwłaszcza zimnych potraw, żywności gotowanej i żywności zawierającej przyprawy.
- Nie wkładaj ciepłego jedzenia do lodówki, dopóki nie ostygnie.
- Podwyższona temperatura w urządzeniu powoduje szybsze psucie się żywności. Aby zapewnić optymalną konserwację żywności, najlepszy jest średni poziom temperatury.
- Umieść żywność w lodówce w taki sposób, aby powietrze mogło swobodnie krążyć w komorze.
- Przechowując butelki w przegródce na butelki znajdującej się w wewnętrznych drzwiach, upewnij się, że nie są one zbyt ciężkie; przegródka może się oddzielić od drzwi.
- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą ładować i rozładowywać urządzenie.

Nadaje się do pakowania:

- Worki i folie zapewniające świeżość, odpowiednie do artykułów spożywczych
- Specjalne kapturki wykonane z tworzywa sztucznego z gumką
- Folia aluminiowa

Aby przechowywać większe ilości w lodówce/zamrażarce, można wyjąć szklane półki.

Szklane półki są wyjmowane i można je regulować na wysokość.

1. Podnieś szklane półki z tyłu i wysuń je do przodu.

Lub

1. Odchyl szklane półki w górę lub w dół i wyjmij je.

Szklana półka nad tacką na warzywa zawsze pozostaje w tej samej pozycji, co gwarantuje odpowiednią cyrkulację powietrza.

Uruchomienie

Podczas przechowywania świeżej żywności w lodówce należy przestrzegać następujących wskazówek:



Jeżeli drzwi urządzenia pozostają otwarte przez dłuższy czas, może to prowadzić do znacznego wzrostu temperatury w komorach urządzenia. Przechowywana żywność może w rezultacie psuć się szybciej.

Pomieszczenie mroźnicze nadaje się do długoterminowego przechowywania mrożonek oraz mrożenia świeżej żywności.



OSTROŻNOŚĆ

RYZIKO USZKODZENIA!

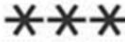
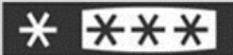
Dotykanie zamrożonej żywności, lodu i metalowych części wewnątrz zamrażarki może spowodować objawy przypominające oparzenia u bardzo wrażliwej skóry.

Nie wyjmuj zamrożonej żywności mokrymi lub wilgotnymi rękami, ponieważ może ona zamarznąć.

Przechowując produkty w zamrażarce, należy przestrzegać następujących zasad:

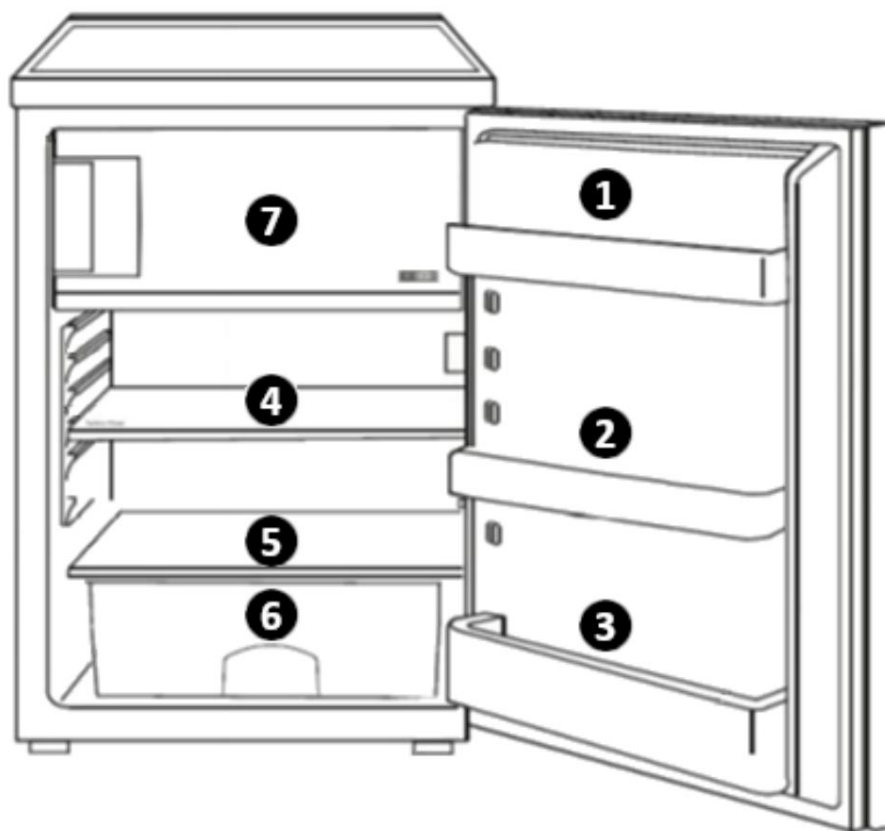
- W przypadku awarii zasilania trzymaj drzwi urządzenia zamknięte. Żywność pozostanie zamrożona przez kilka godzin (patrz karta danych produktu „Czas przechowywania w przypadku awarii”).
- Używaj wyłącznie żywności w idealnym stanie.
- Nie przerywaj łańcucha chłodniczego produktów mrożonych.
- Czas między zakupem a włożeniem zamrożonej żywności do urządzenia należy zachować tak krótko, jak to możliwe.
- Nie zamrażaj zbyt dużych ilości na raz. Jakość jedzenia jest najlepsza zachowane, jeśli zostanie szybko zamrożone do rdzenia. Maksymalna ilość żywności, którą można zamrozić w ciągu 24 godzin, jest podana na tabliczce znamionowej i w karcie produktu.
- Temperaturę fazy zamrażania można regulować za pomocą temperatury kontroler w chłodzi. ni.
- Przechowuj napoje o wysokiej zawartości alkoholu wyłącznie ścielnie zamknięte i w pozycji pionowej. Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta napoju.

Opis Komory zamrażarki według * komory

TYP WENTYLATORA	PRZECHOWYWANIE DOCELOWE TEMPERATURA	ODPOWIEDNIE DLA...
„Temat zerowej oceny”	- 6 °C ~ + 0 °C	Przechowywanie świeżego mięsa i świeżych ryb przez okres od jednego do maksymalnie trzech dni oraz do przechowywania lub wytwarzania kostek lodu. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 6 °C	Przechowuj zamrożone produkty maksymalnie przez okres jednego miesiąca. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 12 °C	Do przechowywania zamrożonych produktów przez okres maksymalnie dwóch miesięcy oraz do przechowywania lub robienia lodów i kostek lodu. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 18 °C	Przechowuj zamrożone produkty przez okres maksymalnie trzech miesięcy. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 18 °C	Do przechowywania produktów mrożonych i mrożenia świeżej żywności przez dłuższy okres czasu.

Przegląd zaleceń dotyczących przechowywania w lodówce/zamrażarce KS

CHŁODNIA	POMIESZCZENIE ZAMRAŻARKI
Masło i ser do smarowania należy umieścić w górnej komorze drzwi, tutaj panuje najwyższa temperatura.	Umieść świeżą i mrożoną żywność (np. mięso lub ryby). Proces zamrażania trwa maksymalnie 24 godziny, w tym czasie nie należy umieszczać w środku żadnej nowej żywności.
Otwarte słoiki, konserwy i jajka należy umieszczać w środkowej komorze drzwi.	
Umieść napoje i butelki w dużej dolnej komorze drzwi. Umieść pełne pojemniki blisko zawiasu, aby zmniejszyć obciążenie.	
Ugotowane i upieczone potrawy należy umieszczać na szklanej półce.	
Ryby i mięso należy umieszczać na szklanej półce nad szufladą na warzywa. Tutaj panuje najniższa temperatura.	
Umieść warzywa i owoce w szufladzie na warzywa.	



Zrób kostki lodu

Ø Maksymalna ilość zamrożonej żywności w ciągu 24 godzin
godziny można sprawdzić na tabliczce znamionowej (wewnątrz lub z tyłu urządzenia) oraz w karcie danych produktu.

Napełnij tackę na kostki lodu (nie jest dołączona do zestawu) w trzech czwartych wodą i umieść ją poziomo na dnie komory zamrażarki. Poluzuj zamrożoną tackę na kostki lodu tym przedmiotem (np. trzonkiem łyżki). Przytrzymaj gotowe kostki lodu pod bieżącą wodą przez krótki czas, aby łatwiej je było wyjąć.

11.3 Oszczędzaj energię

- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu kuchni, grzejników lub innych źródeł ciepła. Jeśli temperatura otoczenia jest wysoka, sprężarka będzie pracować częściej i dłużej, co spowoduje zwiększenie zużycia energii.
- Zapewnij odpowiednią wentylację podstawy, z boku i z tyłu urządzenia. Nigdy nie zakrywaj otworów wentylacyjnych. Przestrzegaj wymiarów odległości (patrz rozdział „Instalacja i podłączenie”).
- Układ szuflad, półek i regałów pokazany na ilustracji „Zapoznanie się z urządzeniem” zapewnia najbardziej efektywne wykorzystanie energii i dlatego należy go zachować, o ile to możliwe.
- W przypadku większej przestrzeni magazynowej (np. na duże towary chłodziarki/mroźnice), wyjmij środkowe półki/szuflady. W razie potrzeby wyjmij górne i dolne półki/szuflady na końcu.
- Równomiernie wypełniona komora lodówki/zamrażarki przyczynia się do optymalnego zużycia energii użytkownika. Unikać pustych lub prawie pustych przegródek.
- Nie wkładaj ciepłego jedzenia do lodówki/zamrażarki. Najpierw pozwól jedzeniu ostygnąć.
- Rozmrażaj mroźnik w lodówce. Zimno mroźnika zmniejsza zużycie energii w komorze lodówki, a tym samym zwiększa efektywność energetyczną.
- Nie ustawiaj niższej temperatury niż to konieczne. Przyczynia się to do optymalnego zużycia energii.
- Uszczelki drzwi urządzenia muszą być nienaruszone, aby drzwi zamykały się prawidłowo, a zużycie energii nie wzrastało niepotrzebnie.
- Otwieraj urządzenie tylko wtedy, gdy jest to konieczne i tylko na tak krótko, jak to możliwe. Częste lub długie otwieranie drzwi urządzenia albo ich nieprawidłowe zamykanie może skutkować wzrostem zużycia energii i temperatury w urządzeniu.

12 Konserwacja i pielęgnacja

Ze względów higienicznych należy regularnie czyścić zewnętrzną i wewnętrzną część urządzenia, w tym uszczelkę drzwi i elementy wewnętrzne.

Przed przystąpieniem do prac konserwacyjnych lub serwisowych należy upewnić się, że urządzenie jest odłączone od sieci (patrz rozdział poświęcony bezpieczeństwu®). Porażenie prądem elektrycznym).



OSTROŻNOŚĆ

RYZIKO USZKODZENIA!

- Do rozmrażania nie należy używać grzejników elektrycznych, otwartego ognia, noży ani podobnych narzędzi.
- Nigdy nie czyść urządzenia za pomocą urządzeń czyszczących parą. Wilgoć może dostać się do podzespołów elektrycznych.
- Jeśli regulator temperatury ustawiony jest na „0”, chłodziarka jest wyłączona, ale obwód zasilania pozostaje utrzymywany.

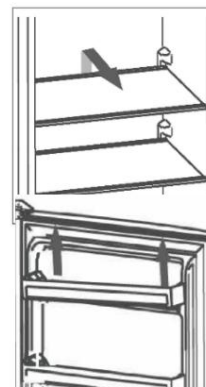
UWAGA

POWIERZCHNIA! • Nie

- należy używać ściernych, agresywnych środków czyszczących.
- Nie używaj gąbek szorujących.
- Olejki eteryczne i rozpuszczalniki organiczne, np. sok z cytryny lub skórki pomarańczowej, kwas masłowy lub środki czyszczące zawierające kwas octowy, mogą atakować części plastikowe. Nie dopuszczaj do kontaktu takich substancji z częściami urządzenia.

12.1 Czyszczenie jednostki

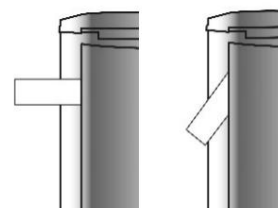
1. Wyjmij szklane półki. Przechowuj wszystko przykryte w jednym miejscu.
2. Aby wyczyścić szklane półki, unieś je lekko i wyciągnij, aż będzie można je odchylić w górę lub w dół i wyjąć.
3. Podnieś przegrody drzwi do góry i wyjmij je.
4. Wyczyść urządzenie, w tym uszczelkę drzwi i elementy wewnętrzne, szmatką i letnią wodą, dodając odrobinę płynu do mycia naczyń.
5. Przemyj czystą wodą i wytrzyj do sucha.
6. Sprawdź otwór odpływu kondensatu. Czyść regularnie za pomocą patyczków kosmetycznych.
7. Włóż wyczyszczone szklane półki, przegrody drzwiowe, szuflady, itp.
8. Upewnij się, że wnętrze urządzenia jest całkowicie suche.
9. Podłącz urządzenie do sieci i włóż je.



12.2 Czyszczenie/wymiana uszczelki drzwi urządzenia

Sprawdź szczelność uszczelek drzwi lub pokrywy

1. Zamocuj odpowiednio długo pasek papieru o szerokości 50 mm i grubości 0,08 mm w różnych punktach urządzenia.
2. Jeśli papier można przeciągnąć lekkim pociągnięciem, odporność, uszczelka drzwi urządzenia jest szczelna. (Test grubości użytego papieru przeprowadza się zgodnie z normą ISO 534).

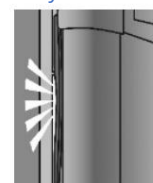


Obcisł y

Wyciek

Lub

1. Umieść latarkę szklanej półki w urządzeniu, skieruj światło w stronę uszczelki drzwi urządzenia i zamknij drzwi. Jeśli nie prześwituje bezpośrednie światło, uszczelka drzwi urządzenia jest szczelna.
2. Jeśli przez zamknięte drzwi przedostaje się bezpośrednie światło, uszczelka jest nieszczelna.



Wyciek

Wymień uszczelkę drzwi urządzenia

1. Wyjmij żyrnowość z urządzenia.
2. Wyciągnij uszczelkę drzwi urządzenia z urządzenia.
3. Wyczyść drzwi urządzenia w zwykły sposób.
4. Włóż nową uszczelkę drzwi urządzenia w szczeliny. Włóż uszczelkę narożniki najpierw naciśnij / pociągnij palcami.
5. Jeśli uszczelka nie przylega równomiernie na całej powierzchni: delikatnie podgrzej odpowiednie miejsca suszarką do włosów i delikatnie pociągnij ją palcami.



Ø Regularnie sprawdzaj, czy uszczelki drzwi nie są zabrudzone lub uszkodzone.

Ø Smar i olej sprawiają, że uszczelki drzwi stają się porowate i kruche. Jeśli smar lub olej dostanie się na uszczelkę drzwi, należy je natychmiast wyczyścić szmatką i letnią wodą z dodatkiem niewielkiej ilości płynu do mycia naczyń.

12.3 Rozmrażanie

Ręczne rozmrażanie w komorze chłodziarki

Po dłuższym użytkowaniu w urządzeniu może utworzyć się warstwa szronu i lodu. Nadmierna warstwa szronu i lodu zwiększa zużycie energii. Rozmroź i wyczyść urządzenie.

1. Wyjmij schłodziak z jedzenia. Przechowuj wszystko przykryte w chłodziaku w jednym miejscu.
2. Aby wyczyścić szklane półki, unieś je lekko i wyciągnij, aż będzie można je wyjąć. Przesuń je w górę lub w dół i usuń.
3. Podnieś przegrody drzwi do góry i wyjmij je.
4. Wyczyść urządzenie, w tym uszczelkę drzwi i elementy wewnętrzne, za pomocą szmatki i letniej wody z dodatkiem niewielkiej ilości płynu do mycia naczyń.
5. Przetrzyj czystą wodą i wytrzyj do sucha.
6. Włóż wyczyszczone półki szklane, przegrody w drzwiach, szuflady itp.
7. Podłącz urządzenie do sieci i włóż je.

Ręczne rozmrażanie w komorze zamrażarki

Po dłuższym użytkowaniu w zamrażalniku może utworzyć się warstwa szronu lub lodu. Jeśli warstwa lodu osiągnie grubość 6-8 mm, rozmroź i wyczyść zamrażarkę. Nadmiernie gruba warstwa szronu lub lodu zwiększa zużycie energii. Przed rozmrożeniem ustaw regulator temperatury na najwyższą wartość; zamroź ona żywność przez jakiś czas przechowywać chłodziak.

1. Wyciągnij wtyczkę sieciową.
2. Opróżnij urządzenie i przechowuj towar w chłodziaku w jednym pomieszczeniu.
3. Aby przyspieszyć rozmrażanie, umieść wewnątrz urządzenia pojemnik z ciepłą wodą.
4. Nie używaj żadnych przedmiotów mechanicznych do usuwania warstwy lodu.
5. Najpierw usuń z pojemnika dużą kawałki lodu, a następnie małe kawałki lodu. urządzenie.
6. Wyczyść komorę zamrażarki, łącznie z jej wnętrzem, szmatką i letnią wodą. wody, dodając odrobinę komercyjnego płynu do mycia naczyń.
7. Przetrzyj czystą wodą i wytrzyj do sucha.
8. Po wyczyszczeniu podłącz urządzenie ponownie do sieci i włóż je.

12.4 Oświetlenie LED

Jednostka wyposażona jest w bezobsługowe oświetlenie LED.



Ø Naprawy oświetlenia LED mogą wykonywać wyłącznie serwis klienta.

12.5 Wyłączanie urządzenia z eksploatacji

Aby wyłączyć urządzenie należy wyciągnąć wtyczkę sieciową, wyłączyć urządzenie lub wykręcić bezpiecznik.
• Usunąć jedzenie.

- Wyciągnij wtyczkę sieciową, wyłącz lub wykręć bezpiecznik.
- Rozmrozić urządzenie i dokładnie je wyczyścić (patrz rozdział „Konserwacja i pielęgnacja”).
- Aby uniknąć nieprzyjemnych zapachów i pleśni, drzwi urządzenia należy pozostawić otwarte.

13 Hał asy podczas pracy / rozwiązywanie problemów

Naprawy urządzeń elektrycznych moż e wykonywać wyłącznie wykwalifikowany elektryk.

Nieprawidł owo lub nieprawidł owo wykonane naprawy mogą być niebezpieczne dla użytkownika.

Jeżeli naprawa nie zostanie wykonana prawidł owo, gwarancja zostanie unieważ niona.

Hał as roboczy

HAŁ AS	HAŁ AS	PRZYCZYNA / ROZWIĄZANIE
Normalne dźwięki Kulki		Powstaje w wyniku pracy sprężarki.
	Szum płynny	Powstaje w wyniku cyrkulacji czynnika chłodziącego w urządzeniu.
	Dźwięki klikania	Regulator temperatury włącza lub wyłącza sprężarkę
Niepokojące dźwięki	Dźwięki butelek	Zachowaj bezpieczną odległość między butelkami i innymi pojemnikami.
	Wibracje skraplacza (tylko przy widocznym skraplaczu z tyłu urządzenia)	Sprawdź, czy skraplacz jest luźny z tyłu urządzenia. Przymocuj skraplacz.

Rozwiązywanie problemów

MOŻLIWE PRZYCZYNY	ZAKŁÓCENIA	ŚRODKI
Oświetlenie wewnętrzne nie działa, ale sprężarka działa.	Żarówka jest uszkodzona.	Wymień żarówkę (patrz rozdział 4.4).
W urządzeniu znajduje się woda.	Otwór odpływowy skroplin jest całkowicie zamknięty.	Wyczyść otwór odpływowy skroplin, np. za pomocą wacika.
Grupa chłodziacza uruchamia się zbyt często i trwa zbyt długo.	Drzwi urządzenia są otwierane zbyt często.	Nie otwieraj drzwi urządzenia bez potrzeby.
	Cyrkulacja powietrza wokół urządzenia jest utrudniona.	Pozostaw przestrzeń wokół jednostki wolną.
Urządzenie nie chłodzi.	Jednostka jest wyłączona lub nie jest zasilana.	Sprawdź zasilanie i bezpieczniki. Sprawdź, czy wtyczka sieciowa jest prawidłowo włożona do gniazdka. Sprawdź, czy w gnieździe jest napięcie.
	Regulator temperatury ustawiony jest na „0”.	Sprawdź ustawienia regulatora temperatury.
	Temperatura otoczenia jest zbyt niska.	(zobacz rozdział 2.3)
Ściana boczna jest bardzo ciepła (tylko w modelach ze spienionym skraplaczem).	Skraplacz uwalnia ciepłe powietrze do otoczenia. Jeśli temperatura otoczenia jest zbyt wysoka, może gromadzić się ciepło. Gdy tylko temperatura otoczenia spadnie, urządzenie znów zacznie normalnie chłodzić. Należy y koniecznie przestrzegać odstępów (patrz rozdział 2.3).	Nie ma potrzeby podejmowania żadnych działań.

Części zamienne / Obsługa klienta

Naklejka „OK” się nie wyświetla.	Średnia temperatura w tym zakresie jest ustawiona zbyt wysoko.	Ustaw kontrolę temperatury na niższy poziom. Zmieniaj kontrolę temperatury stopniowo i odczekaj ok. 12 godzin przed ponownym sprawdzeniem.
Na tylnej wewnętrznej ścianie tworzy się warstwa szronu lub lodu.	Wysokie temperatury w pomieszczeniu (np. w gorące letnie dni) i wysokie ustawienie regulatora temperatury mogą prowadzić do ciągłej pracy chłodzenia. Kompresor musi pracować nieprzerwanie, aby utrzymać ustawioną temperaturę urządzenia. Urządzenie nie jest w stanie automatycznie się rozmrażać, ponieważ jest to możliwe tylko wtedy, gdy kompresor nie pracuje. (patrz rozdział „Rozmrażanie”).	Obróć pokrętkę o regulacji temperatury na niższe ustawienie. Kompresor będzie włączył się i wyłączył jak zwykle, a automatyczne rozmrażanie będzie kontynuowane.

14 Części zamienne / Obsługa klienta

Następujące części zamienne są dostępne w Dziale Obsługi Klienta (w zależności od maszyny):

- (1) Termostaty, czujniki temperatury, płytki drukowane i źródła światła;
- (2) Klamki do drzwi, zawiasy do drzwi, półki i szuflady

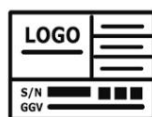
Części zamienne są dostępne przez okres 7 lat od momentu wprowadzenia ostatniego egzemplarza danego modelu na rynek.

Uszczelki drzwiowe są dostępne przez okres 10 lat od momentu wprowadzenia ostatniego egzemplarza danego modelu na rynek.

Aby uzyskać dostęp do bazy danych produktów:

- Zlecenia naprawy
- Arkusz danych
- Instrukcja użytkowania

zeskanuj kod QR serwisowy z dołączonej karty serwisowej lub tabliczki znamionowej umieszczonej na urządzeniu.



Karta serwisowa Tabliczka znamionowa

Więcej informacji o usłudze znajdziesz w załączonej karcie obsługi

Adres obsługi klienta:

EGS GmbH

Droga Diesla 1

33397 Rietberg / NIEMCY



Ø Wizyta serwisanta w przypadku stwierdzenia nieprawidłowej obsługi urządzenia lub jednej z opisanych usterek nie jest bezpłatna nawet w okresie gwarancji.

15 Warunki gwarancji

Jako nabywca urządzenia Exquisit masz prawo do gwarancji ustawowej z umowy zakupu z dealerem. Ponadto udzielamy Ci gwarancji na następujących warunkach:

Czas trwania świadczeń

Gwarancja obowiązuje przez 24 miesiące od daty zakupu (należy przedstawić dowód zakupu). W ciągu pierwszych 6 miesięcy serwis klienta będzie bezpłatnie naprawiał wady urządzenia. Warunkiem wstępnym jest, aby urządzenie było dostępne do naprawy bez specjalnego wysiłku. W ciągu kolejnych 18 miesięcy nabywca jest zobowiązany udowodnić, że wada istniała już w momencie dostawy.

W przypadku użytku komercyjnego (np. w hotelach, stołówkach) lub wspólnego użytkowania przez kilka gospodarstw domowych, gwarancja wynosi 12 miesięcy od daty zakupu (należy przedstawić dowód zakupu). W ciągu pierwszych 6 miesięcy serwis klienta naprawi wszelkie wady urządzenia bezpłatnie. Warunkiem jest, aby urządzenie było dostępne do naprawy bez specjalnego wysiłku. W ciągu kolejnych 6 miesięcy nabywca jest zobowiązany udowodnić, że wada istniała już w momencie dostawy.

Złożenie roszczenia gwarancyjnego nie powoduje przedłużenia gwarancji na urządzenie ani na nowo zamontowane części.

Zakres naprawy wad

W wyżej wymienionych okresach usuniemy wszystkie wady jednostki, które są ewidentnie spowodowane wadliwym wykonaniem lub wadami materiałowymi. Wymienione części stają się naszą własnością.

Wykluczone są:

Normalne zużycie, uszkodzenia powstałe w wyniku umyślnego lub niedbalstwa postępowania, uszkodzenia powstałe na skutek nieprzestrzegania instrukcji obsługi, nieprawidłowego ustawienia lub instalacji, podłączenia do niewłaściwego napięcia sieciowego, uszkodzenia powstałe na skutek oddziaływania środków chemicznych lub elektrotermicznych, albo innych nienormalnych warunków środowiskowych, uszkodzenia szkła, farby lub emalii i możliwe różnice w odcieniach, a także uszkodzone żarówki.

Wady urządzenia, które powstały w wyniku uszkodzeń transportowych, są również wyłączone z gwarancji. Nie świadczymy również żadnych usług, jeśli - bez naszej specjalnej pisemnej zgody - prace przy urządzeniu Exquisit zostały wykonane przez osoby nieupoważnione lub jeśli użyto części obcego pochodzenia. Ograniczenie to nie dotyczy prac bez wad wykonanych przez wykwalifikowanego specjalistę przy użyciu naszych oryginalnych części w celu dostosowania urządzenia do przepisów ochrony technicznej innego kraju UE.

Zakres

Nasza gwarancja obejmuje urządzenia zakupione i użytkowane na terenie Republiki Federalnej Niemiec lub Austrii.

W przypadku reklamacji dotyczących wadliwych urządzeń, adresy nadawcy i odbiorcy muszą znajdować się w Republice Federalnej Niemiec lub Austrii.

W przypadku urządzeń zakupionych i użytkowanych w innych krajach europejskich obowiązują warunki gwarancji sprzedawcy.

W przypadku zleceń naprawczych składanych poza okresem gwarancji obowiązują następujące zasady:

- Jeśli jednostka zostanie naprawiona, faktury za naprawę stają się wymagalne natychmiast i można je zapłacić bez potrąceń.
- Jeśli jednostka zostanie sprawdzona lub rozpoczęta naprawa nie zostanie ukończona, zostaną wystawione faktury za koszty podróży i robocizny.
- Porady udzielane przez nasze Centrum Doradztwa Klienta są bezpłatne (patrz rozdział „Obsługa klienta”).

GGV Handelsgesellschaft mbH & Co. KG, August-Thyssen-Str. 8, D-41564 Kaarst-Holzbüttgen

Sprzedaż

16 Utylizacja

Utylizuj opakowania



Opakowanie należy zutylizować zgodnie z rodzajem. Teksturę karton należy umieścić w zbiorze makulatury, a folięw zbiorze materiałów nadających się do recyklingu.

Utylizacja starego sprzętu AGD (PL)

Starych urządzeń nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi.



Symbol przekreślonego kosza na kółkach na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że urządzenia nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi, ale należy je osobno utylizować. Możesz bezpłatnie oddać stare urządzenie do odpowiedniego miejskiego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, np. do punktu recyklingu.

Adresy możesz uzyskać w urzędzie miejskim lub lokalnym.

Alternatywnie, możesz bezpłatnie oddać mały ZSEE o długości krawędzi do 25 cm w punktach sprzedaży detalicznej o powierzchni sprzedaży sprzętu elektrycznego i elektronicznego co najmniej 400 m² lub w punktach sprzedaży detalicznej z łącznej powierzchni sprzedaży co najmniej 800 m² kilka razy w roku.

Większe stare urządzenia można zwrócić bezpłatnie do odpowiedniego sprzedawcy, kupując nowe urządzenie tego samego typu, które wykonuje zasadniczo te same funkcje, co nowe urządzenie. Aby uzyskać informacje na temat sposobów zwrotu starego urządzenia w przypadku dostawy nowego urządzenia, skontaktuj się swoim dealerem.

Przed utylizacją produktu należy wyjąć, o ile to możliwe, wszystkie baterie i akumulatory, a także wszystkie lampy, które można wyjąć bez ich zniszczenia.

Pragniemy podkreślić, że odpowiadają Państwo za usunięcie danych osobowych z urządzenia, które zamierzają Państwo zutylizować.

Dzieci często nie potrafią rozpoznać niebezpieczeństw związanych z obsługą sprzętów gospodarstwa domowego. Zapewnij niezbędny nadzór i nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem.

Utylizacja starych urządzeń (AT)



Symbol przekreślonego kosza na kółkach na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że urządzenia nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi, lecz należy je osobno utylizować. Możesz bezpłatnie zanieść stare urządzenie do odpowiedniego miejskiego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, np. centrum recyklingu. Adresy możesz uzyskać w swojej administracji miejskiej lub miejskiej. Alternatywnie możesz

zwrot WEEE bezpłatnie przy zakupie nowego urządzenia tego samego typu i o tej samej funkcji od sprzedawcy stacjonarnego. Skontaktuj się swoim dealerem w sprawie warunków zwrotu starego urządzenia w przypadku dostawy nowego urządzenia.

Przed utylizacją produktu należy wyjąć, o ile to możliwe, wszystkie baterie i akumulatory, a także wszystkie lampy, które można wyjąć bez ich zniszczenia.

Pragniemy podkreślić, że odpowiadają Państwo za usunięcie danych osobowych z urządzenia, które zamierzają Państwo zutylizować.

Urządzenie może zawierać substancje, które mogą zagrażać środowisku i zdrowiu ludzkiemu, jeśli zostanie zutylizowane nieprawidłowo. Recykling materiałów pomaga zmniejszyć ilość odpadów i oszczędzać zasoby. Zbierając stare urządzenia oddzielnie i poddając je recyklingowi, pomagasz zapobiegać negatywnemu wpływowi na środowisko i zdrowie ludzkie.

exQUISIT

GGV Spółka handlowa MBH & CO. KG AUGUST-
THYSSEN-STR. 8 D-41564 KAARST
NIEMCY

KS516-4-H-010D_BDA_PL-PL_E1-1_REV_2024-04-P.DOCX

www.exquisit.de